

FENSTER IN  
GROSSER  
FARBAUSWAHL!

**AKTION** 20.08-20.11.2018  
ALUMINIUMSCHALE GRATIS\*

Die Aluminium-Schale an der Außenseite der Kunststoff-Fenster erhalten Sie jetzt ohne Aufpreis\*. Neben einer Vielzahl an Standardfarben stehen Ihnen zahlreiche Sonderfarben zur Verfügung.

Mehr Infos bei Ihrem Internorm-Partner und unter [www.internorm.com](http://www.internorm.com)

\*Aktion gültig von 20.08.-20.11.2018. Aktion gültig für die Fenstersysteme KF 410, KF 500, KF 405, KV 440 und KS 430. Nur für Bestellungen im Aktionszeitraum und nur für private Endverbraucher.



**Internorm**  
Fenster - Türen

**Ahle**  
SCHREINEREI GmbH

Service nach Maß

• Innenausstattung • Möbel nach Maß • Haustüren • Zimmertüren

Bundesstraße 17 • 89443 Schwenningen  
Telefon 09070/91330 • Mobil 0172/8482333  
[www.schreinerei-ahle.de](http://www.schreinerei-ahle.de) • [info@schreinerei-ahle.de](mailto:info@schreinerei-ahle.de)

**Kostenlos**  
zum Mitnehmen

48. Jahrgang

Mittwoch, den 05. September 2018

Nr. 17 / KW 36

**Altstetter-Druck GmbH**  
Telefon 09070 90040 Fax 1040  
**Donauwörther**

**ANZEIGER**



**ADAC**  
Südbayern e.V.  
DAV  
DMSB

Bericht Seite 7,8,9

# Kesseltaler Autocross

## 07. - 09. September 2018 auf dem Kesseltalring



**Hochbeete**  
Holzverarbeitung  
**H. Eberle**  
86735 Aufhausen-Forheim  
Tel.: 09089/592

**ADAC KESSELTALER AUTOCROSS**  
www.kesseltal.de  
Auf dem Kesseltalring in 86660 Brachstadt/Tapfheim  
07.09.-09.09.2018  
Lauf zum DTM-Aufstieg Cup  
DMSB Deutsche Automobil-Sportkommission  
Deutscher Automobil-Sportverband

**CSU**  
CSU-Generalsekretär  
**Markus Blume kommt**  
zum Politischen Auftakt ins MCK-Rennwochenende  
"Wir reden Klartext"  
am Freitag, 7. September, 20 Uhr  
Festzelt am Kesseltalring, Brachstadt  
Einlass ab 18 Uhr  
Unser CSU-Team für die Wahlen am 14. Oktober  
Franz Ost, Wolfgang Fackler, Peter Schiele, Claudia Marb



Seit 1781  
**schnell**  
Schreinerei/Zimmerei  
Bau- und Möbelschreinerei  
Zimmerei • Holzhausbau  
Altbausanierung  
Naturfaserdämmung  
Treppenbau  
Schloßstraße 9  
86720 Nördlingen-Grosselfingen  
Telefon: 09081/86549  
Fax: 09081/23766  
Email: [info@schnell-schreinerei.de](mailto:info@schnell-schreinerei.de)  
[www.schnell-schreinerei.de](http://www.schnell-schreinerei.de)

**1. KESSELTALER RallyeLegenden Treffen**  
08.+09.09.2018  
Kesseltalring  
Freitag 07.09.2018  
18:00 Einlass - 19:00 polit. Auftakt  
ab 22:00 Rock am Kesseltalring  
Samstag 08.09.2018  
8. Kesseltaler Bierfest  
+ Showband Schlawiner  
Sonntag 09.09.2018  
ab 8:00 Lauf zur Deutschen Meisterschaft

**Freitag 07.9.2018**  
AB 19.00 UHR  
Wolfgang Fackler MdL  
Markus Blume MdL, Generalsekretär CSU  
AB 22.00 UHR  
R. Kesseltaler Bierfest  
am Kesseltalring  
Samstag 8.9.2018  
8. Kesseltaler Bierfest  
am Kesseltalring  
Schlawiner  
appreciating diversity

### Start in den Bildungserbst:

**Großes Weiterbildungsangebot der Volkshochschule Donauwörth mit dem beruflichen Weiterbildungszentrum, der Yogaschule und mit dem Gesundheitsforum**

Die Vhs Donauwörth und mit ihr die sieben Außenstellen in Rain, Wemding, Monheim, Tapfheim, Asbach-Bäumenheim mit Oberndorf, Kaisheim und Mertingen, präsentieren am Mittwoch, 5. September, ihr Herbst- und Winterprogramm 2018/2019. Rund 800 Veranstaltungsangebote wie Kurse, Wochenendseminare, berufsfördernde Zertifikatslehrgänge, Vorträge und Sprachenzertifikate, vom Anfänger bis zum Hochschulniveau, Vhs-Filme, Studienreisen und Tagesveranstaltungen sind im Programm vorhanden. Nochmals optimiert und erweitert wurden die Yogakurse an der Yogaschule der Vhs Donauwörth. Der beliebte Gesundheitsstammtisch startet wieder mit jeder Menge interessanter Vorträge. Auch Vorträge zur Zeitgeschichte befassen sich mit zwei wichtigen Jubiläen 2018, nämlich „200 Jahre Bayerische Verfassung“ und „400 Jahren Dreißigjähriger Krieg“.

„In Abstimmung mit unseren Kursleitern sowie den externen Trainern und Experten bieten wir im Programm rund 200 neue Kurse an“, informiert Paul Soldner, der erste Vorsitzende. Ein Schwerpunkt bleibe die berufliche Weiterbildung. Sie bezieht sich u.a. auf persönliche Kompetenzen für den Beruf und bundesweit anerkannte Elektronik-, CNC-, CAD-, Schweißtechnik- und Elektropneumatik-Lehrgänge. Ein großes Portfolio stellen Kurse zu den „neuen Medien“ dar. EDV-Kurse in der Vhs Donauwörth starten mit Windows 10 ins neue Semester. Ganz neu ist die Senioren-Akademie.

Unschlagbar sei die Vhs Donauwörth mit ihren zahlreichen Angeboten für Sprachenzertifikate mit internationaler Anerkennung. „Wir unterrichten 12 verschiedene Sprachen und ganz neu ab Herbst 2018 kreative und interkulturell fundierte, innovative Sprachkonzepte, die unsere Sprachenlerner überraschen werden“, verrät Reißer. Auch der kaufmännische Bereich komme nicht zu kurz. Dies gelte z.B. für Business-Lehrgänge mit europaweiter Anerkennung in Finanzbuchführung und Lohn- und Gehaltsbuchhaltung. „Ganz neu sind Seminare zu Faserverbundtechnik, ebenso wie die Schulungssoftware MS Office 2013 und 2016“, betont Vorsitzender Soldner. Dafür könne auch eine Bildungsprämie bis zu 500 Euro bei bestimmten Voraussetzungen über die Vhs beantragt werden. Die beiden Vhs-Verantwortlichen dankten den Mitarbeitern in der Geschäftsstelle im Spindeltal und den Außenstellenleiter/innen für „ihre konstruktive, prima Mitarbeit“.

Die Haupteinschreibung findet im Vhs-Haus im Spindeltal, dem Forum für Bildung und Energie, statt und zwar am Samstag, 8. September, von 9 bis 12 Uhr und vom 10. bis 14. September von 8 bis 18 Uhr. Das Internet ist für Kursbuchungen ebenfalls frei geschaltet. Die Einschreibung ist persönlich, aber auch im Internet unter [www.vhs-don.de](http://www.vhs-don.de) oder per Telefon (0906/8070) bzw. Fax (0906/9998667) möglich. Reißer: „Selbstverständlich sind Anmeldungen und Buchungen auch noch nach der Haupteinschreibung möglich.“

**AWV**

## FOTO- UND IDEENWETTBEWERB

### PLASTIKVERMEIDEN UND PLASTIKRECYCELN

#### Kreativsein für die Region

**Mitmachen...**  
dürfen alle Bürgerinnen und Bürger der Landkreise Donau-Ries und Dillingen an der Donau.

**und so geht's...**  
einfach auf die Website des AWW [www.awv-nordschwaben.de](http://www.awv-nordschwaben.de) gehen und Foto oder Idee zum Motto Plastikvermeiden/Plastikrecyclen einstellen.

**Preise...**  
Unter allen Teilnehmerinnen und Teilnehmern werden 10x 100 Euro verlost!

**START: 29. JULI, BIS 9. SEPTEMBER 2018**

Einfach mitmachen und gewinnen!  
Wir wünschen viel Spaß und Kreativität!  
[www.awv-nordschwaben.de](http://www.awv-nordschwaben.de)



**vhs** Volkshochschule Donauwörth  
Berufliches BWZ Weiterbildungszentrum  
Yogaschule und Gesundheitsforum

Programmhft  
Herbst 2018 / Winter 2019

Haupteinschreibung:  
Samstag, 08. September, bis  
Freitag, 14. September 2018

**Tierisch gut: Das neue Vhs-Programm**

... und mit zahlreichen Leckerlis

Donauwörth  
Rain  
Wemding  
Monheim  
Tapfheim  
Asbach-Bäumenheim  
Kaisheim  
Mertingen  
[www.vhs-don.de](http://www.vhs-don.de)

**EFQM**  
Committed to Excellence  
2 Star  
Mitglied der European Foundation for Quality Management



## Das neue Programm der Volkshochschule Donauwörth Mit rund 800 Angeboten in den Vhs-Bildungsherbst

### Großes Weiterbildungsangebot der Volkshochschule Donauwörth: Von Seniorenakademie im EDV-Bereich bis zu neuen Kursen der Yogaschule

**Donauwörth.** Warum in die Ferne schweifen, wenn das Gute liegt so nah – sagt schon der Volksmund. Die Volkshochschule Donauwörth und mit ihr die Außenstellen Rain, Wemding, Monheim, Tapfheim, Asbach-Bäumenheim, Kaisheim und Mertingen präsentieren ab 5. September ein neues, attraktives Herbstprogramm. Für das Herbst- und Wintersemester 2018/2019 sind rund 800 Angebote, davon über 200 neue Kurse, Vorträge, Veranstaltungen und Studienreisen vorgesehen.

„Wissen und Kompetenz sind die Schlüsselfaktoren für den Zusammenhalt in der Gesellschaft, für Wachstum und Beschäftigung. Es ist eine der besonderen Stärken unserer Volkshochschule, dass wir auf neue gesellschaftliche und ökonomische Entwicklungen und Anforderungen rasch reagieren können“, betont Vhs-Geschäftsführerin Gudrun Reißer.

Globalisierung und Digitalisierung stellen vor allem ältere Menschen vor immer neue und wechselnde Herausforderungen. Im Herbst startet deshalb erstmals eine „Seniorenakademie“ im Programmbereich EDV. Die Besonderheit ist, dass sich nicht nur das Lerntempo speziell auf Senioren anpasst, sondern dass ebenso persönliche Bedürfnisse und Bedarfe aufgegriffen werden. „Auf der Agenda stehen unter anderem die Einführung in die Computerwelt, Online-Banking oder einfache Internetrecherchen sowie Nutzung von iPhone und iPad. „Vorkenntnisse sind dabei keine nötig“, so Paul Soldner, der Erste Vorsitzende der Vhs Donauwörth.

Großen Zuspruch erfahren die „Neuen Medien“, weshalb das Kursangebot erheblich erweitert wurde wie beispielsweise „In kleinen Schritten zum E-Mail-Profi“, „Google – ein Ausflug in den Google-Kosmos“ sowie „Einrichten von privaten Netzwerken mit Lan und W-Lan“ oder „Microsoft OneNote“. Nicht fehlen dürfen Seminare zu Android Smartphone und Tablets für Einsteiger. Selbstverständlich besitzt die Vhs eine moderne EDV-Ausstattung mit MS Office 2013 und 2016. Zusätzlich zum Präsenzlernen vor Ort werden wieder Online-Seminare angeboten, z. B. Writer (Grundlagen) und Calc (Grundlagen).

#### Zwei Jubiläums-Vorträge

#### 200 Jahre Bayerische Verfassung und 400 Jahre Dreißigjähriger Krieg

Selbstverständlich greift die Vhs Donauwörth zwei wichtige Jahresthemen auf, die sich 2018 jähren, nämlich 400 Jahre Dreißigjähriger Krieg und 200 Jahre Bayerische Verfassung.

„Hierzu haben wir zwei hochkarätige Dozenten gewinnen können“, schildert Gudrun Reißer. „Die Teilnehmer/innen können im Rahmen der Kulturtag der Stadt Donauwörth und in der Vhs Donauwörth Eintrittskarten erwerben.“

#### Politische Bildung: Lange Nacht der Demokratie am 15. September

Nur 10 Standorte in Bayern haben den Zuschlag vom Wertebündnis Bayern (Netzwerk politische Bildung Bayern) bekommen, sich am 15. September an der „Langen Nacht der Demokratie“ zu beteiligen. Sie steht unter dem Thema „Digitalisierung und Demokratie“. Ab 18 Uhr lädt die Vhs ins FBE/VHS-Haus im Spindeltal zu einem Impulsvortrag „Politische Sprache im Internet durchschauen“ ein, kostenfrei und ohne Anmeldung. Mit von der Partie sind zahlreiche Kooperationspartner, unter anderem der Stadtjugendpflege mit dem Kreisjugendring Donau-Ries. Zudem fordern – bis 22 Uhr – Workshops und Infostände zur Teilnahme auf. Dazu gibt es Impro-Theater sowie kostenfrei Snacks und Getränke.

#### Innovative Europäische Sprachlehre

Ein ganz neues Kurssegment findet sich im Bereich „innovative Sprachlehre“, nämlich im sog. SprachFitnessStudios mit Russisch, Italienisch und Spanisch. „Im Programmbereich „Innovative Europäische Sprachlehre (InEs)“ kommen ganz neue Lern-techniken zum Einsatz, die ein viel schnelleres Sprachenlernen ermöglichen“, wie Sprachwissenschaftler Prof. Joachim Grzega erklärt.

Die Vhs Donauwörth bietet in 12 verschiedenen Sprachen weit über 160 Kurse an, vom Anfänger bis zum Hochschulniveau. In den Business-Sprachkursen erfahren bisher Deutsch als Fremdsprache, Russisch, Chinesisch, Englisch, Französisch, Spanisch und Italienisch den größten Zuspruch. Gudrun Reißer: „Wir sind Sprachen-Prüfungskompetenzzentrum des Bayerischen Volkshochschulverbandes und bieten Zertifizierungen mit europäischer und weltweiter Anerkennung (Cambridge, Goethe und telc).“

#### Zahlt sich aus: Bildungsprämie

„Bis zu 500 Euro für Ihre berufliche Weiterbildung kann man vom Staat erhalten! Melden Sie sich daher für ein Beratungsgespräch an und Sie bekommen unter bestimmten Voraussetzungen einen Bildungsprämiegutschein“, fordert Vorsitzender Soldner alle Weiterbildungswilligen auf.

#### Für nachhaltige Entwicklung

Erstmals startet an der Vhs Donauwörth, in Kooperation mit Referenten aus verschiedenen Universitäten, eine Webinar-Seminar-Reise zu Ökologie und nachhaltiger Entwicklung. Und zwar mit Vorträgen zu „Mensch und Natur – ist unsere biologische Vielfalt in Gefahr: zum Rückgang der Insekten, Landwirtschaft und Artenvielfalt, das Rätsel um das Bienensterben, Biodiversität wahrnehmen und wertschätzen“.

#### Gesund in Bewegung

Um dem zunehmenden Bewegungsmangel entgegenzuwirken, bietet die Vhs zahlreiche Gesundheitskurse für jedes Interesse und jede Niveaustufe an. Mit den rund 190 Kursen in Donauwörth und in den sieben Außenstellen wird auch ein bedeutsamer Beitrag zur Kostensenkung im Gesundheitswesen geleistet – sowohl im Bereich „für mehr Achtsamkeit“ mit Faszientraining, Meditation oder Rückenschulung als auch bei Bodystylingkursen mit Power und Pep.

Sehr viel Zuspruch erhält die Yogaschule der Vhs Donauwörth in den „Wohlfühlräumen“ in der Reichsstraße. Das vielfach ausgebuchte Kursangebot unter der Regie von Fachbereichsleiterin Doris Marchadier. „Neu sind weitere Kurse Yoga sanft für Menschen mit Handicap“, so Marchadier. „Matten, Kissen und Decken sind vorhanden“, ergänzt Yoga- und Meditationslehrerin Brigitta Kraus. Selbstverständlich steht auch sportliches Hatha Yoga advanced oder Ashtangayoga für Anfänger und Fortgeschrittene mit auf dem Programm, gleichfalls Mama-Baby-Yoga oder Yoga für Schwangere.

**Das Printprogramm wird am 5. September an alle Haushalte verteilt. Die Haupteinschreibung für Kurse und Studienreisen findet im FBE/VHS-Haus im Spindeltal in Donauwörth von Samstag, 8., bis Freitag, 15. September, statt.**

**Wochentags von 8 bis 18 Uhr, am ersten Samstag von 9 bis 12 Uhr. Die Einschreibung ist sowohl persönlich oder telefonisch (0906/8070), aber auch im Internet unter [www.vhs-don.de](http://www.vhs-don.de) oder per Fax (0906/999 8667) möglich.**

**Das Internet ist für Buchungen bereits ab 1. September freigeschaltet.**



Auch in diesem Jahr beteiligten sich wieder Schüler/innen der Ludwig-Auer-Mittelschule an einem Englisch-Kurs, der von der VhsDonauwörth angeboten wird und den diese dann freiwillig an vier Samstagen besuchen. Ein Angebot, das vom Lions-Hilfswerk finanziell gefördert wird. Unser Bild entstand bei der Zertifikatsübergabe und zeigt die Schüler zusammen mit Rektorin Heike Ritzka, Friedrich Hertle und Paul Soldner. Bild: vhs/privat



Der Kreisvorsitzende der (überparteilichen) Europa-Union, Karl-Heinz Eigen, brachte es auf den Punkt: „Europa findet in den Köpfen statt.“ Um dies zu verankern, müsse man breit möglichst für ein gemeinsames und verbindendes Europa werben. Prof. Dr. Joachim Grzega, Sprachwissenschaftler und Vhs-Bereichsleiter Politische Bildung sowie Initiator und Organisator der Vhs-Veranstaltung zum Europa-Tag (5. Mai), wies in seinen Begrüßungsworten auf „die Macht der Sprache“ hin – denn sie könne sowohl Denken wie Tun nachhaltig beeinflussen. Für das musikalische Intro sorgt übrigens der Jugendlischen-Chor „SquadraRisonante“ aus Königgrätz (Tschechien) unter der Leitung von František Novák u.a. mit der offiziellen Europa-Hymne. Bild: vhs/Soldner



Kein freies Plätzchen mehr im Mangoldsaal – OB Armin Neudert wollte seinen Augen nicht trauen - denn der Besuch beim erstmals realisierten Yoga-Tag (21. Juni) an unserer Volkshochschule übertraf alle Erwartungen. Das gilt sowohl für den Kurs Meditation mit Yogalehrerin Nadine Ott wie für Hatha Yoga mit Gastdozent Mathias Unger. Offiziell eröffnet wurde die Veranstaltung von Oberbürgermeister Neudert, der Vhs-Geschäftsführerin Gudrun Reißer, Vorsitzendem Paul Soldner und Doris Marchadier, der für die Umsetzung der Idee von Annegret Moser (Stadt Donauwörth und CID) dankte. Die Volkshochschule habe durch ihre eigene Yogaschule ein Alleinstellungsmerkmal, weit über die Regionen hinaus. Bild: vhs/Soldner



Viel Lob gab es für die erfolgreichen Teilnehmer/innen am Kurs „Nachholung des Qualifizierenden Schulabschlusses“, den unsere Volkshochschule gemeinsam mit der Ludwig-Auer-Mittelschule realisiert. Mit 18 Anmeldungen habe es laut Vhs-Vorsitzendem Paul Soldner eine Rekordzahl gegeben. Dass man aber „nichts geschenkt“ bekomme, zeige, dass nur neun junge Leute die Ziellinie überschritten. Rektorin Heike Ritzka würdigte wie zuvor Dritter Bürgermeister Josef Reichensberger, zugleich Schulreferent im Stadtrat, die an den Tag gelegte Leistungsbereitschaft, nochmals die Schulbank zu drücken. Konrektorin Birgit Sauter bekannte stellvertretend für ihre Kolleginnen, dass man für die Prüfung fest die Daumen gedrückt habe. Unser Bild zeigt die Zeugnisübergabe im FBE/VHS-Haus. Bild: vhs/Grzega

## Kurse der Vhs-Außenstellen: Rain – Wemding – Monheim – Tapfheim – Asbach-Bäumenheim – Kaisheim – Oberndorf – Mertingen

### Programm der Vhs Rain

**Sprachen und Verständigung:** Deutsch als Fremdsprache A1-Anfänger – Englisch B1/B2 am Vormittag (auch für späte Wiedereinsteiger) – Englisch B1+ am Vormittag (auch für späte Wiedereinsteiger) – Spanisch für Anfänger A1 - Fortsetzung – Polnisch für Kinder ab der 2. Klasse

**Gesundheit und Fitness:** Qi Gong am Morgen/Abend – Qi Gong gegen Stress – Faszien-Yoga – Pilates Anfänger/Fortgeschrittene – Starker Rücken – HIIT – Eltern-Kind Turnen – Badminton – Zumba® Fitness – Seniorengymnastik – BBP – Problemzonen-gymnastik/Bodyforming – Total Bodyworkout – Beckenbodenschule – Fatburner – Tanzen – Grundkurs/Fortgeschrittenenkurs für (Ehe)-Paare jeden Alters – Hochzeits-/ Crashkurs – Orientalischer Tanz – Weitfortgeschrittene /Fortgeschrittene 1 – Schwertkampf/Stockkampf für Anfänger und Fortgeschrittene ab 14 Jahre – Schwimmkurse für Kinder – Kinderschnorchelkurs / Fortgeschrittene

**Kultur und Kreativität:** Grundkurs Kalligraphie: Unziale – Gitarre für Fortgeschrittene A/B – Stimm-, Sprech- und Atemtraining – Schauspieltraining für Spieler/innen und Spieleinsteiger – Stricken

**Lebensart:** Italienisch Kochen – Orient Küche

**Sonderveranstaltungen:** Historische Fotografien und Ansichtskarten der Stadt Rain – Mit effektiven Mikroorganismen erfolgreich durch das Gartenjahr – Vortrag: Bhutan - Ein geheimnisvolles Königreich der Himalaya

### Programm der Vhs Wemding:

**Beruf und Karriere:** Computergrundkurs Windows 10 für Einsteiger – Internet für Einsteiger

**Sprachen und Verständigung:** Spanisch A1 für Anfänger ohne Vorkenntnisse – Spanisch A1 für Anfänger mit Vorkenntnisse

**Gesundheit und Fitness:** Taiji Quan-Yang Stil – Qi Gong-Entspannung für Körper und Geist – Meditation – der Weg zur Harmonisierung von Körper und Geist – Yoga – Pilates – Group Fitness für Anfänger – Zumba® Fitness – Funktionelles Rücken- und Rumpftaining

**Kultur und Kreativität:** Einführung in die digitale Spiegelreflex-fotografie – Stempel-, Stanzen von Papier – Nähen für das Historische Fest im Mai 2019

**Lebensart:** Amerikanische Küche I und II – Grundlagen der Saucen – Schnitzel, des Deutschen liebstes Kind – Indien, dem Curry auf der Spur – Schottische Küche mit Whiskytasting – Vegane Küche I und II

### Programm der Vhs Monheim:

**Gesundheit und Fitness:** Yoga – Yoga Flow für Einsteiger/ Mittelstufe – Gesunder Rücken und Faszientraining – Bodyshaping Yoga/Mittelstufe – Meditatives Tanzen – Wirbelsäulengymnastik – Power-Vit: mein Rücken – Bodyfit – Functional Training – Dynamisches Bauch-Beine-Po Training – Zumba® Fitness – Orientalischer Tanz mit Vorkenntnissen – Schwimmkurs für Kinder ab 6 Jahre – Aqua-Zumba – Schachkurs für Kinder Anfänger/Fortgeschrittene und Erwachsene

**Kultur und Kreativität:** Basteln eines Weiden-Wächters – Basteln eines Weiden-Riesensterns – Basteln eines grünen Weidenschirms – Gitarre für Anfänger – Akkordeon für Anfänger/Wiedereinsteiger/Fortgeschrittene

**Lebensart:** Italienisch Kochkurs – Kinderkochkurs von 8 - 12 Jahren:

### Programm der Vhs Tapfheim

Gesellschaft und Leben: Stammtisch für Ahnenforscher – Ahnenforschung – Altes Schriftgut entziffern und verstehen

**Beruf und Karriere:** 10-Finger-Tast schreiben am PC für Kinder ab 9 Jahre – Keine Angst vor dem PC

**Gesundheit und Fitness:** Pilates – Total Bodyworkout – Fatburner/Step – Progressive Muskelentspannung nach Jacobson – Allkampf-Gymnastik, Selbstverteidigung – Allkampf für Kinder und Jugendliche (mit Elterneinführung) – Teakwando für Kinder und Jugendliche (mit Elterneinführung) – Teakwando

**Kultur und Kreativität:** Korbflechten mit Naturweide – Filzwerkstatt: Filzen von Dekorationen für die Adventszeit – Filzwerkstatt: Stimmungsvolle Windlichter oder Märchenlampen – Zauberkarten – Individuelle Schmuckstücke

**Sonderveranstaltungen:** Namibia - den Big Five ganz nah – Vorabendlicher Abend mit musikalischer Umrahmung

### Programm

#### der Vhs Asbach-Bäumenheim

**Gesellschaft und Leben:** Stammtisch für Ahnenforscher – Ahnenforschung – Altes Schriftgut entziffern und verstehen

**Gesundheit und Fitness:** Pilates – Fitness - nicht nur für die junggebliebene Generation – Gesund und fit durch Wirbelsäulengymnastik-Rückenschule – Zumba XL – Dancit-Du kennst Fitness-Lerne Dancit kennen – Tanzkurs Anfänger/ Fortgeschrittene – Erwerb Dt. Rettungsschwimmerabz. Silber oder Bronze (DRSA) – Starter: erste Schwimmübungen für Kinder von 4 bis 6 Jahren / 5 bis 10 Jahren – Schwimmkurse für Kinder – Aqua Zumba

**Kultur und Kreativität:** Aquarellkurs für Fortgeschrittene am Abend – Töpfern für Anfänger und Fortgeschrittene

**Lebensart:** Schnuppertraining bei den Stockschützen – Länderküche: Spanien – Pasta, Pasta

**Sonderveranstaltung:** Lesung: Friedrich Völklein

### Programm der Vhs Kaisheim

**Beruf und Karriere:** 10-Finger-Tast schreiben am PC – Rund ums Android Smartphone

**Gesundheit und Fitness:** Hatha-Yoga – Pilates – Eltern-Kind-Turnen (ab 2 Jahre) – Body-Workout mit Handgeräten am Vormittag – Tanzkurs für Anfänger Stufe 1/Fortgeschrittene/Stufe 5

**Lebensart:** Weihnachtsmenü: Vom Einkaufszettel bis zum gedeckten Tisch – Wasser des Lebens-Whisky (eine etwas andere Schottlandreise) – Probieren Sie doch mal Rum – Kaffee-Genuss-Seminar

**Sonderveranstaltungen:** Führung durch das Marienmünster – Heidebrünnl-Führung



### Vhs/BWZ Donauwörth

Einschreibung und Bezahlung (Abbuchung) der Kursgebühren im FBE/VHS-Haus, Donauwörth, Spindeltal 5

**Samstag, 08. September, von 9.00 bis 12.00 Uhr**

**Montag, 10. September, bis Freitag, 14. September jeweils von 8.00 bis 18.00 Uhr**

### Vhs Rain

Einschreibung und Abbuchung der Kursgebühren bei der Stadtverwaltung Rain, Eingangshalle des Rathauses, Tel. 09090 / 703-0

**Samstag, 08. September, 8.30 bis 12.00 Uhr**  
**Montag, 10. September bis Freitag, 14. September jeweils 8.00 bis 12.30 Uhr**

**Donnerstag, 13. September, von 14.00 bis 18.00 Uhr**

- Keine telefonische Anmeldung möglich
- Online-Anmeldung unter [www.rain.de/vhs](http://www.rain.de/vhs)
- Anfallende Materialkosten werden von den Kursleitern in eigener Verantwortung erhoben
- Eingänge: Mittelschule Rain, Volksfestplatz, Bayertor von der Hauptstraße.

### Vhs Tapfheim

Einschreibung im Rathaus der Gemeinde, Frau Pfefferer, Gemeindeverwaltung, Telefon 09070 / 9666-23

**Montag, 10. September bis Freitag, 14. September jeweils zu den üblichen Rathaus-Öffnungszeiten, Zimmer 5, Erdgeschoss**

- Online-Anmeldung unter [www.tapfheim.de](http://www.tapfheim.de)

### Vhs Wemding

Einschreibung und Bezahlung der Kursgebühren per Bankeinzug in der Leonhart-Fuchs-Grundschule und Mittelschule Wemding

**Samstag, 08. September, von 11.00 bis 12.00 Uhr**  
**Mittwoch, 12. September, von 18.00 bis 19.00 Uhr**  
**Samstag, 15. September, von 11.00 bis 12.00 Uhr**

- Online-Anmeldung unter [www.vhs-wemding.de](http://www.vhs-wemding.de)

### Vhs Monheim

Einschreibung und Bezahlung der Kursgebühren per Bankeinzug in der Grundschule und Mittelschule Monheim

**Montag, 10. September, von 18.00 bis 19.00 Uhr**

### Vhs Kaisheim

Einschreibung mit Abbuchung der Kursgebühren in der Abt-Ulrich-Schule, Schulstraße 6

**Donnerstag, 13. September, von 17.00 bis 18.00 Uhr**

### Vhs Asbach-Bäumenheim

Einschreibung im Rathaus der Gemeinde Asbach-Bäumenheim, Frau Stetter, Frau Mair, Gemeindeverwaltung

**Montag, 10. September, von 11.00 bis 13.00 Uhr**  
**Dienstag, 11. September, von 14.00 bis 16.00 Uhr**  
**Donnerstag, 13. September, von 15.00 bis 18.00 Uhr**

- Online-Anmeldung unter [www.asbach-baeumenheim.de/vhs](http://www.asbach-baeumenheim.de/vhs)

### Nebenstelle Oberndorf

Einschreibung und Barzahlung der Kursgebühren während der Einschreibzeiten im Rathaus der Gemeinde Oberndorf bei Frau Haß, Telefon 09090 9695-0

**Montag, 10. September, von 8.00 bis 12.00 Uhr**  
**Dienstag, 11. September, von 8.00 bis 12.00 Uhr**  
**Donnerstag, 13. September, von 14.30 bis 18.00 Uhr**

### Vhs Mertingen

Einschreibung mit Bezahlung der Kursgebühren während der Einschreibzeiten im Rathaus der Gemeinde Mertingen, Bürgerbüro, 09078 9600-0

**Samstag, 08. September, von 10.00 bis 12.00 Uhr**  
**Donnerstag, 13. September, von 18.00 bis 19.00 Uhr**

## Mit Lupe und Meterstab Donauwörth entdecken

An einem heißen Ferientag begaben sich 15 Kinder auf eine Entdecker- und Erlebnistour durch die ehemals Freie Reichsstadt Donauwörth. Mit der Stadtführerin, Frau Geiger-Bissinger, machten die Kinder einen Zeitsprung in die Vergangenheit und erforschten diese interessiert. Sie erlebten unter anderem, wie viele Kinder benötigt werden, um die Dicke der Stadtmauern nachstellen zu können. Die jungen Forscher waren mit Begeisterung dabei und entdeckten so manch Erstaunliches.



Foto: Städt. Tourist-Information Donauwörth/Löffler

## Vorgründungsphase beim Stadtladenprojekt gestartet

Mit der Realisierung des „Stadtladens“ geht es zügig vorwärts. Bei der Infoveranstaltung am 9. Juli konnten sich Interessierte für den Arbeitskreis anmelden. 27 Teilnehmer mit unterschiedlichsten Berufen, vom Angestellten, Unternehmer, Lehrer, Rentner bis zum Hauseigentümer brachten sich in der ersten Arbeitskreissitzung am 26. Juli ein. Bei dem ersten Arbeitstreffen wurden neben Regularien auch verschiedene Arbeitskreise festgelegt und benannt. Als Sprecher des Projektes wurde Hubert Gerstmeier, Biobauer aus Achsesheim, gewählt. Jetzt geht es Schlag auf Schlag weiter. Von **25. August bis 15. September** werden sowohl Donauwörther Bürgerinnen und Bürger, als auch Arbeitnehmer, die ihren Arbeitsplatz in der Innenstadt haben, per Fragebogen über ihr Einkaufsverhalten und ihre Wünsche an einen Stadtladen befragt. Diese Ergebnisse werden in die Planungen des Stadtladens einfließen. Deswegen wünscht sich die Arbeitsgruppe einen regen Rücklauf dieses Fragebogens. Dafür werden in jedem Ortsteil gesonderte Briefkästen aufgestellt um die Wege kurz zu halten. Natürlich kann der Bogen auch online ausgefüllt werden, die Stadt Donauwörth hat hierfür einen Link eingerichtet.

Ebenfalls im AK beschlossen wurde die Präsentation des Projekts beim Ökomarkt am 2. September im Heilig-Kreuz-Garten. An einem Stand wird über das Projekt informiert, Besuche zum Ausfüllen des Fragebogens animiert und natürlich weiterhin Interessierte akquiriert. An einer Ideentafel können die Besucher ihre Favoriten bewerten und konstruktive Vorschläge einbringen. Ziel ist es so viele Donauwörther/Innen und Arbeitnehmer im Umkreis der Kernstadt für dieses Projekt zu gewinnen, dass aus der Idee eines Ladens für Donauwörth, „UNSER LADEN“ wird.

Eine kleinere Gruppe hat sich bereits potentielle Ladenlokale bzw. deren Pläne angesehen und ist mit den Eigentümern in Kontakt getreten.

Die Gründungsveranstaltung für die genossenschaftlich organisierte Betreibergesellschaft soll im Oktober stattfinden, damit dann auch Beschlüsse gefasst und Verträge unterzeichnet werden können.

All dies zeigt, dass sehr ernsthaft an dieser Idee gearbeitet wird um zum einen die Versorgungslage in der Kernstadt wieder herzustellen und zum anderen Einkaufen mit regionalem Genuss möglich zu machen.

Für weitere Informationen steht Interessierten die Geschäftsstelle der City Initiative Donauwörth im Rathaus und der Projektleiter unter [chg-bauernhof@t-online.de](mailto:chg-bauernhof@t-online.de), [cid@donauwoerth.de](http://cid@donauwoerth.de) oder 0906/789-109 jederzeit zur Verfügung.

## Treffen der bayerischen Citymanager in Friedberg Das Ausbluten bayerischer Innenstädte bekommt eine neue Dynamik

Das Sterben bayerischer Innenstädte geht weiter. „Wenn die Städte für den Einzelhandel und die Tourismuswirtschaft umsatzstarke verkaufsoffene Sonntage nach und nach verlieren, gibt es kaum noch Hoffnung für lebendige Innenstädte in Bayern.“ Klaus Stieringer, Vorstandsvorsitzender des Berufsverbandes City- und Stadtmarketing Bayern e.V. findet deutliche Worte für die unhaltbare Situation vor der Innenstadtkonzepte stehen. Mit viel Engagement und häufig im Ehrenamt organisierte verkaufsoffene Sonntage, die den Familien gemeinsames Bummeln durch in die Innenstädte auch am Sonntag bieten, werden in den Kommunen gestrichen.

Die Rechtslage ist unsicher seitdem die Verdi gemeinsam mit den Kirchen gegen den aktuellen Umgang mit der Genehmigung verkaufsoffener Sonntage klagten. Denn eigentlich stehen jeder Gemeinde maximal 4 Sonntage zur Verfügung und eine Vielzahl der Städte schöpfen diesen Rahmen auch voll aus. Nach aktueller Rechtsprechung dreht sich alles um die Frage: Wie viele Besucher kommen zu den Veranstaltungen, die rund um die Sonntage angeboten werden und wie viele kommen zum Shoppen? Die Bedeutung der Veranstaltung muss dabei deutlich im Vordergrund stehen. Der Einkauf muss zur Nebensache werden. Die Auslegung dieser Frage führt zu einer unerträglichen Rechtsunsicherheit. „Wir fordern von der neuen Landesregierung endlich ein bayerisches Ladenöffnungsgesetz. 4 Sonntage müsse ohne Anlassbindung in jeder Gemeinde möglich sein,“ so die stellv. Vorsitzende des AKCS e.V. und geschäftsführende Vorsitzende der City-Initiative-Donauwörth, Christiane Kickum. „Wir mussten bereits auf einen Einkaufssonntag verzichten und bei den anderen drei das Gebiet auf die Innenstadt begrenzen. Die Planungsunsicherheit ist ein unhaltbarer Zustand.“

Die dritte Fachtagung des Zusammenschlusses bayerischer Stadtmarketingfachleute fand in Friedberg mit Rekordbeteiligung statt. Das Thema Ladenöffnung wurde gemeinsam mit dem Hauptgeschäftsführer des Handelsverbandes Bayern, Wolfgang Puff, leidenschaftlich diskutiert. Auch der Einzelhandel fordert Rechtssicherheit bei der Stärkung der Innenstädte und somit 4 verkaufsoffene Sonntage ohne Anlassbindung. Darüber hinaus gab Klaus Stieringer einen Überblick über die erfolgreiche Organisation

großer innerstädtischer Events und deren Finanzierung. „Sponsoring, aber richtig gemacht“ lautet das Zauberwort.

Neue Formen der Kommunikation bieten chat-bots. Eingebunden in die technische Umgebung von WhatsApp kann Unternehmens- und Innenstadtkommunikation ganz neu gestaltet werden. Aktuellste Informationen zu allem, was in einer Stadt passiert bekommen die Nutzer als Nachricht auf ihr Smartphone. Falk Zimmermann, von Whatsbroadcast, gab einen beeindruckenden Einblick in die Welt der Kommunikation über sogenannte Messenger wie eben WhatsApp.

### Personalien

Der Vorstand des Berufsverbandes AKCS e.V. bedauert das Ausscheiden von Vanessa Korn, langjährige Geschäftsführerin von Stadtmarketing Neuburg an der Donau e.V. „Vanessa Korn sucht neue berufliche Herausforderungen im Ausland. Das ist für uns sehr bedauerlich. Sie hat unsere Vorstandsarbeit über Jahre hoch engagiert geprägt und wichtige Impulse gesetzt, die Attraktivität unseres Verbandes für unsere Mitglieder stetig zu erhöhen. Wir wünschen ihr aller Gute für die weitere berufliche und private Zukunft,“ so der 1. Vorsitzende Klaus Stieringer. Neu in den Vorstandskooptiert wurde Sabrina Obermoser, Geschäftsführerin Citymanagement Rosenheim e.V.



## Spannende Jagd durch Donauwörth Comeback des JU Ferienprogramms



Bei strahlend schönem Wetter und sommerlich heißen Temperaturen veranstaltete die Junge Union Donauwörth nach zweijähriger Pause heute wieder ihre Schnitzeljagd durch Donauwörth im Rahmen des Ferienprogramms der Großen Kreisstadt. 18 Buben und Mädchen zwischen acht und zehn Jahren machten sich in drei Gruppen daran, Rätsel zu knacken, schnelle Routen zu finden und den Verfolgern dabei stets einen Schritt voraus zu sein. Etwa zur Halbzeit gab es eine stärkende Brotzeit an der Freilichtbühne, bevor alle drei Teams zum großen Finale starteten, in welchem dunkle Tunnel und viele Treppenstufen eine wichtige Rolle spielten.

Bei der abschließenden Siegerehrung wurden die Lösungen der einzelnen Gruppen verglichen und mit den „Plattmachern“ die Siegermannschaft gekürt. Preise gab es aber am Ende für alle Teilnehmer, die sichtlich erschöpft aber rundum glücklich von ihren Eltern wieder in Empfang genommen wurden. JU-Ortsvorsitzender Stephan Geist bedankte sich bei den Betreuern Franziska Orgis, Laurin Strobl und Ulrich Oertel für die Unterstützung und stellte bereits in Aussicht, die Stadtrallye ab jetzt wieder jährlich stattfinden zu lassen.



## Erfolgreiche Sammlung für den LBV – Mangoldschule beste Grundschule Bayerns



300 € gab es für die erfolgreichste Grundschule Bayerns bei der Sammelwoche des Landesbundes für Vogelschutz in Bayern e.V.. Das Bild zeigt die Rektorin der Mangoldschule Donauwörth, Sybille Lutzkat mit den Klassensprecherinnen und Klassensprechern sämtlicher Schulklassen bei der Übergabe einer Urkunde und des Schecks durch Dagmar Blacha vom LBV (Bild: Dagmar Blacha/LBV-Archiv).

Donauwörth. Etwas Sinnvolles für unsere bedrohte Natur tun, das war sicherlich der Hauptantrieb für die vielen Schülerinnen und Schüler der Mangold-Grundschule in Donauwörth, sich an der Sammelwoche des Landesbundes für Vogelschutz in Bayern e.V. zu beteiligen. Und es hat sich doppelt gelohnt: Die Naturschützer dürfen sich über den stolzen Betrag von 3.295 € freuen, den die Kinder gesammelt haben. Und die Schülerinnen und Schüler über 300 € Preisgeld, die es für die erfolgreichste Grundschule Bayerns gab.

„Viele Kinder nehmen mit großer Begeisterung an der Sammlung für den LBV teil, da sie damit die Gelegenheit erhalten, etwas für bedrohte Tiere und Pflanzen zu tun,“ weiß Dagmar Blacha von der LBV-Geschäftsstelle

Augsburg. „In diesem Alter ist die Liebe zur Natur oft noch stark ausgeprägt, später verlieren wir diese leider häufig.“

Jüngere Kinder dürfen nur im Freundes- und Familienkreis sammeln, doch auch hier kommen teils erstaunlich hohe Beträge zustande – einzelne Grundschüler sammelten mit Feuereifer bis zu knapp 100 € für den Landesbund für Vogelschutz in Bayern e.V.. Dies trug sicherlich zum bayernweiten Spitzenergebnis von 3.295 € bei, die Mangoldschule ist damit in diesem Jahr die erfolgreichste Grundschule im ganzen Land. Die teilnehmenden Kinder durften sich daher nicht nur über ein kleines Dankeschön in Form einer ökologischen Brotzeitbox freuen, die Schule erhält auch 300 € für ein beliebiges Schulprojekt. „Wir bedanken uns sehr herzlich bei den vielen fleißigen Helferinnen und Helfern von der Mangoldschule, ihr ward ganz großartig,“ so Dagmar Blacha bei der Überreichung des Schecks an die Schule. In ganz Bayern hatten heuer 586 Schulen teilgenommen und über 560.000 € gesammelt. Das Geld fließt vollständig in verschiedene Arten- und Biotopschutzprojekte, beispielsweise in den Schutz der letzten Großen Hufeisennasen Deutschlands, einer hochbedrohten Fledermausart, die es nur noch in der Oberpfalz gibt. Ein anderes aktuelles Beispiel ist die Wiederansiedlung des Wiedehopfs, ein Vogel, den viele nur aus alten Kinderliedern kennen und der deutschlandweit nahezu ausgestorben ist. Und leider steht auch der bei vielen Menschen beliebte Igel mittlerweile auf der Liste der vielen Sorgenkinder des Naturschutzes – er hat es traurigerweise auch auf die Rote Liste der bedrohten Arten „geschafft“.

Auch sein Schutz kann mit dem gesammelten Geld verbessert werden. Doch nicht nur Artenschutzprojekte profitieren von der alljährlichen Sammlung. Ein großer Teil der Gelder fließt auch in die Umweltbildung – und damit teils zurück an die Schulen, die von dem vielseitigen Umweltbildungsangebot des LBV profitieren.

Ihre Ansprechpartnerin für weitere Informationen und Interviews: Dagmar Blacha, Dipl.-Geogr. und Umweltpädagogin, Geschäftsstellenleitung LBV-Kreisgruppe Augsburg, Email: [dagmar.blacha@lbv.de](mailto:dagmar.blacha@lbv.de), Telefon: 0173-3621145.

## 100.000ster Besucher im Donauwörther Freibad

Der Sommer 2018 ist auf dem besten Weg zum „Rekordsommer“. Umso weniger verwundert der starke Zulauf in Freibädern und an Badeseen. Auch die Verantwortlichen der Stadt Donauwörth zeigen sich zufrieden mit dem Sommer, zählte man im dortigen Freibad bereits im Monat Mai 16.428 Besucher an insgesamt 22 Badetagen. Die beständigen Temperaturen und die größtenteils trockene Witterung sorgten dafür, dass auch in den Folgemonaten (Juni mit 24.047, Juli mit 35.627 Gästen) der Besucherstrom nicht abbrach.

Dann war es soweit. Bürgermeister Jörg Fischer konnte gemeinsam mit Schwimm-Meister Robert Blaschek und Sportamtsleiter Simon Srownal Herrn Andreas Rombs mit seinem Sohn Lucas im Freibad begrüßen und ihnen herzlich gratulieren. Sie waren die 100.000sten Besucher der Saison 2018. Herr Rombs war sichtlich überrascht und freute sich – gemeinsam mit seinem Sohn riesig über den freundlichen Empfang.

Mit den Glückwünschen verbunden waren ein Gutschein für eine Familienbadekarte für die Saison 2019 sowie ein Verzehrsgutschein für das Cafe im Freibad – dazu natürlich der Wunsch auf noch viele schöne Tage in der laufenden Freibadsaison.



Auf dem Bild von links: Schwimm-Meister Robert Blaschek, Bürgermeister Jörg Fischer, Andreas Rombs mit Sohn Lucas, Sportamtsleiter Simon Srownal Bild: Hollmann (Stadt Donauwörth)

## Kandidaten der V-Partei<sup>3</sup>-Partei besuchten die Anker-Einrichtung



v. li. Marian Springer (Listenkandidat), Eva-Marie Springer (Direktkandidatin Donau-Ries und Bundespressesprecherin) und Bundesvorsitzender Roland Wegner (Direktkandidat in Augsburg-Land)

In Donauwörth befindet eine von sieben Erstaufnahmeeinrichtungen für Flüchtlinge in Bayern. Aus der früheren Alfred-Delp-Bundeswehrkaserne wurde ein sogenanntes „Ankerzentrum“. Anlass für die Direktkandidatin Eva-Marie Springer (Stimmkreis Donau-Ries, Nr. 706) der V-Partei<sup>3</sup>, sich die Situation einmal vor Ort anzusehen. Begleitet wurde sie vom Bundesvorsitzenden Roland Wegner, der im Nachbarstimmkreis 704 (Dillingen, Augsburg-Land) für die Land- und Bezirkstagswahl kandidiert. Hier ihre Eindrücke:

In meiner Eigenschaft als Direktkandidatin für den Stimmkreis 706 Donau-Ries habe ich bei der Regierung von Schwaben für mich und Roland Wegner einen Besuchstermin in der Anker-Einrichtung Donauwörth vereinbart, damit wir uns vor Ort selbst einen Eindruck verschaffen konnten. Durch die Anlage führten uns der deren Leiter Herr Kurtenbach von der Regierung von Schwaben und Frau Lobkowicz, Leiterin des

Migrationsbüros Bayern/Thüringen der Malteser Werke gGmbH, die für die Betreuung und Versorgung der Bewohner verantwortlich zeichnet. In der Einrichtung befinden sich alle für die Bearbeitung und Abwicklung von Asylanträgen notwendigen Behörden, als da sind: Registrierung und Identifizierung mit Fingerabdruckscanner, die mit der gesamten EU vernetzt ist, das BAMF, das Verwaltungsgericht und eine Beratungsstelle der Diakonie. Es besteht dort eine Residenzpflicht, das heißt der Raum Donauwörth und Augsburg Stadt darf nicht verlassen werden. Kontrolliert wird jeweils bei Verlassen und Betreten der Anlage per Fingerabdruckscanner durch die Security. Die fixe Aufenthaltsdauer beträgt zwischen 3 - 4 Monaten bis zu maximal 2 Jahren.

Ebenfalls auf dem ehemaligen Kasernengelände befinden eine Grund- und Mittelschule, in der alle Kinder unterrichtet werden. Zwischen 15 und 22 Jahren besteht Berufsschulpflicht in der regulären Berufsschule in Donauwörth. Kinder zwischen 3-12 Jahren werden, gegebenenfalls nach dem Unterricht, außerdem im eigenen Kindergarten betreut.

Für die Erwachsenen werden zudem Intensiv-Deutschkurse angeboten, nach denen sie nach 3-4 Monaten bereits die Prüfung A1 ablegen können. Außerdem Kurse zur Werteorientierung, zu Demokratie, sowie ganz praktischen Inhalten, wie Schneiderei, Computerkenntnisse und Sprachen. Die Bewohner erhalten folgende Sachleistungen: Unterkunft und Verpflegung, ärztliche Versorgung, Hygieneartikel, Essensgutscheine, Bustickets Als Taschengeld erhält jeder Erwachsene 94 €, wovon er u. a. seine Kosten für Kommunikation wie Handy und andere als die angebotenen Lebensmittel bestreitet. Außerdem hat jeder die Möglichkeit sich bis 65 € für zu 30 Stunden/Woche à 0,80 €/Stunde etwas in der Wäscherei, der Küche, in der Schule oder Kinderstube, bei der Außengeländereinigung, in der Werkstatt oder als Übersetzer hinzuverdienen.

Derzeit leben rund 600 Männer, Frauen und Kinder in der Einrichtung, von denen ca. 60% aus der Türkei (politisch Verfolgte und Kurden), 35% aus Gambia und 5% aus Nigeria kommen. Rund 400 Personen sind Familien, die gemeinsam im Familienhaus leben, 140 Frauen mit Kindern sind in einem weiteren Gebäude untergebracht und 60 Männer in einem Haus nur für Männer. Paare ohne Kinder sind aus Platzgründen getrennt voneinander untergebracht, wie uns Frau Lobkowicz berichtete. Auf meine Frage, ob es wegen der unterschiedlichen Religionen zu Spannungen komme, erzählte sie mir, dass sie in 25 Jahren erst zweimal von religiös motivierten Streitigkeiten gehört habe.

Für mich war dieser Besuch eine eher angenehme Überraschung: Sowohl unsere Begleiter, die Mitarbeiter, die Security und die Bewohner begegneten uns offen und ausgesprochen freundlich. Die Einrichtung ist sowohl vom Platzangebot, als auch von den vorhandenen Freizeit- und Beschäftigungsmöglichkeiten, wie Bolzplatz, Tischtennisplatten und Sporthalle geradezu ideal um eine menschenwürdige Unterbringung bis zu einer raschen Entscheidung und gegebenenfalls Rückführung von dort aus zu gewährleisten. Einer Eskalation wird dadurch nach meinem Empfinden so gut als möglich entgegengewirkt.

## Trockene Mauern auch im Altbau – Ohne aufwändiges Aufgraben

Viele Besitzer oder Kaufinteressenten eines Altbaus müssen sich mit einem im wahrsten Sinne des Wortes grundlegenden Problem auseinandersetzen: feuchte Mauern. Feuchtigkeit zerstört die Bausubstanz, verursacht Schimmelbildung und Salzausblühungen, Anstriche und Putze werden abgesprengt, Tapeten beschädigt. Feuchte Mauern stellen sogar ein gesundheitliches Risiko dar und können rheumatische Beschwerden, Allergien und Asthma auslösen oder verstärken. Wer heutzutage aufsteigende Feuchtigkeit möglichst rasch stoppen will, ist glücklicherweise nicht mehr auf zeit- und kostenintensive bauliche Maßnahmen angewiesen.

Die Ursache für die Durchfeuchtung von Bauteilen sind meistens schadhafte oder fehlende Horizontalsperren. Nachträgliche angebrachte Horizontalsperren durch – je nach Gegebenheiten mit oder ohne Druck- ins Mauerwerk injizierte Silikonharzlösungen sind eine schnelle, preiswerte und mehrfach zertifizierte Lösung. Werden sie über Bohrkanäle ins Mauerwerk injiziert, bildet sich in kürzester Zeit eine hochwirksame, nicht verrottende Sperre gegen aufsteigende Feuchtigkeit. Die Reaktionszeit beträgt nur circa 24 Stunden, das darüber liegende Mauerwerk beginnt ab diesem Zeitpunkt sofort mit der Austrocknung. Veinal gibt auf seine Silikonharz-Horizontalsperren eine Herstellergarantie von 20 Jahren. Die Wirksamkeit der Veinal-Methode wurde in zahlreichen Untersuchungsberichten – etwa vom Amt für Materialprüfung der TU München oder dem Zertifikat der Wissenschaftlich-Technischen Arbeitsgemeinschaft für Bauwerkserhaltung und Denkmalpflege e. V. (WTA) -

belegt. Den Ritterschlag gab es vom Institut für Bauforschung in Aachen: Ohne jegliche Vorbehandlung des Mauerwerks wurde eine Wirksamkeit von nahezu hundert Prozent bei der drucklosen Injektion erreicht. Vor diesem Hintergrund werden Druckbauten eine noch interessantere Option zur Lösung des Wohnraumproblems. Wie für sieben Gemeinden in Unterfranken, die – wie viele ländliche Gemeinden in Deutschland - unter Landflucht und Überalterung leiden. Sie haben sich zur Gemeinde-Allianz Hofheimer Land zusammengeschlossen. Diese fördert Investitionen in leerstehende Gebäude im Ortskern, um die Attraktivität der Gemeinden auch in Zeiten des demographischen Wandels zu bewahren.

Je nach Situation ist ein Zuschuss von bis zu 10.000 Euro pro Anwesen möglich und eine Vielzahl von Interessenten ist darauf aufmerksam geworden. Ein Weg, der Schule machen könnte. Weitere Informationen unter [www.veinal.de](http://www.veinal.de).



# Feuchte Häuser? Nasse Keller? Modergeruch?

**Kellerabdichtung · Sperr- u. Sanierputze - schnell · dauerhaft · preiswert**

**Wohnklimaplaten gegen Schimmel und Kondensfeuchte**

**VEINAL®-Kundenservice · E-Mail: [BAUCHEMIE@veinal.de](mailto:BAUCHEMIE@veinal.de)**

**kostenloses Info-Telefon 0800/8346250**

**Fordern Sie unsere kostenlose Info-Mappe an! [www.veinal.de](http://www.veinal.de)**

## KUNDENFORUM

89420 Höchstädt Ortsteil Oberglauheim · Oberdorf 26 · 09074/956966  
Innenputze · Außenputze · Wärmedämmung · Sanierungen · Malerarbeiten

### Angebot im September

**Fassadenfarbe STO Color Silco in weiß**

**15 l Gebinde 146,50 €**  
inklusive MwSt. und frachtfreie Lieferung

**Farbbestellungen jederzeit auch telefonisch möglich unter Tel. 09074/ 5322**

## TANZKURSE

**Grundkurs:**

**22. September 2018**

ADTV TANZSCHULE Stolle  
Nördlingen - Spitalmühle

☎ 0 90 81/35 22 · Mo. - Fr. ab 9 Uhr  
(sonst nur bedingt zu erreichen)  
[www.ts-gs.de](http://www.ts-gs.de)

## Cowabanga

Sport- und Freizeit-Center

**Ab 24. September**

**wieder Start**

**Tennishallen-Saison**

**2018/19**

Deiningen  
Tel. 09081/3559

## Hüber

**Garten- & Landschaftspflege**

Ihr zuverlässiger Partner für Privat und Gewerbe

- Mäh-/Mulcharbeiten
- Grünflächenpflege
- Häckselarbeiten
- Hecken-/Strauchschnitt
- Baumfällung und Pflege
- Winterdienst
- Wurzelstockfräsen
- Plasterarbeiten
- Minibaggerarbeiten

Unterbissingen 56 - 86657 Bissingen - [info@hueber-landschaftspflege.de](mailto:info@hueber-landschaftspflege.de)  
[www.hueber-landschaftspflege.de](http://www.hueber-landschaftspflege.de) - Tel: 09084/205300  
Mobil: 0151/18483514

▶ Sie wollen Steuern sparen? Wir wissen wie!

**Einkommen-Steuererklärung für Arbeitnehmer und Rentner**

Bei ausschließlich Einkünften aus nichtselbständiger Arbeit im Rahmen einer Mitgliedschaft.

Beratungsstellenleiterin:

**Petra Bosch**

Bäumenheimer Straße 9  
86690 Mertingen  
Tel. 09078 920590  
Fax 09078 920560  
E-Mail: [LBV-PetraBosch@gmx.de](mailto:LBV-PetraBosch@gmx.de)

Lohnsteuer-Beratungs-Verein e.V.  
„Lohnsteuerhilfeverein“

## Die Welt in Bayern entdecken Dringend noch Gastfamilien für Austauschschüler in Bayern gesucht

Die gemeinnützige Austauschorganisation Youth For Understanding (YFU) sucht deutschlandweit noch dringend Gastfamilien für Austauschschüler aus aller Welt, die für ein Schuljahr nach Deutschland kommen. Die Jugendlichen sind zwischen 15 und 18 Jahre alt und haben alle zumindest grundlegende Deutschkenntnisse. Während ihres Austauschjahres besuchen sie eine Schule vor Ort und freuen sich schon darauf, das Leben in Deutschland ganz persönlich zu entdecken.

Im vergangenen Schuljahr haben 60 von YFU vermittelte Austauschschüler aus vielen verschiedenen Nationen ihr Austauschjahr bei weltoffenen Familien in Bayern verbracht. „Wir freuen uns sehr über die Gastfreundschaft der Bayern“, so Joachim Wullenweber, Leiter des Gastfamilienprogramms von YFU. „Ich hoffe, dass sich auch im kommenden Schuljahr wieder viele Menschen aus Bayern ein Stück weite Welt nach Hause holen und einen Austauschschüler bei sich aufnehmen werden.“

Gastfamilien für Austauschschüler entdecken eine neue Kultur in den eigenen vier Wänden und bereichern ihr Familienleben um ein internationales Mitglied auf Zeit. „Mit jedem Stück Kultur und deutscher Eigenart, die Som entdeckte, entdeckten wir gleichzeitig ein Stück Thailand. Das war interessant, lehrreich und oft auch sehr lustig“, berichtet zum Beispiel YFU-Gastfamilie Liese über ihr Jahr mit Austauschschülerin Som aus Thailand. Besonderer Luxus oder ein Besichtigungsprogramm werden von Gastfamilien dabei nicht erwartet – viel wichtiger ist die herzliche Aufnahme des Jugendlichen. Auch die Familienzusammensetzung spielt keine Rolle: Eltern mit Kindern jeden Alters sind genauso als Gastfamilie willkommen wie Paare ohne Kinder, Alleinerziehende, Rentner und gleichgeschlechtliche Paare.

YFU bereitet sowohl Austauschschüler als auch Gastfamilien auf die gemeinsame Zeit vor und steht ihnen währenddessen bei allen Fragen mit persönlicher Betreuung vor Ort zur Seite. Wer einen Jugendlichen für drei bis elf Monate bei sich aufnehmen möchte, kann sich – gern möglichst bald – bei YFU melden: Telefon: 040 227002-778, E-Mail: [gastfamilien@yfu.de](mailto:gastfamilien@yfu.de). Weitere Informationen auch im Internet unter: [www.yfu.de](http://www.yfu.de).

## Laurentiusfeier 2018

Der Hl. Laurentius ist der Schutzpatron der Köche. Aus diesem Anlass trägt der Club der Köche Donau Ries zusammen mit der BHG Kreisstelle Donau Ries jährlich am Namenstag des Schutzpatrons einen Laurentiustag aus. Gäste waren diesmal Kollegen/innen von den Wittelsbacher Spezialitätenwirten und vom Kochclub Augusta Augsburg. Nach einem für die Gäste gestaltetem Rahmenprogramm traf man sich in der Wemdinger Stadtpfarrkirche zu einer feierlichen Messe zu Ehren des Hl. Laurentius, die vom Stadtpfarrer Wolfgang Gebert zelebriert wurde. In Berufskleidung nahmen die Köche/innen, Gastronomen und Hotelangestellte an der Messe teil. Die Gruppe Bergkristall gab dem Gottesdienst mit ihren musikalischen Darbietungen einen würdigen Rahmen.



Gruppenfoto nach dem Gottesdienst von P. Zitzen

## Dillinger Regionalmarkt

am Freitag, 07.09.18 von 09.00 – 18.30 Uhr und  
Samstag, 08.09.18 von 09.00 – 16.00 Uhr



Ein Highlight des Marktes sind die Taschen, Teppiche und Katzenkörbe, die die im Rollstuhl sitzende Luise-Maria Groll häkelt. Dazu reißt sie gebrauchte Textilien wie z. B. Bettbezüge in Streifen und zaubert daraus u.a. robuste Handtaschen, die sie auf Märkten und im Lauterbacher Dorfladen verkauft.  
**Zu finden bei Pflanzen Spengler, Otto-Brenner-Str. 17.**

## Ein Tag bei der Freiwilligen Feuerwehr Tapfheim



Foto: Andreas Gröbl (Schriftführer der Freiwilligen Feuerwehr Tapfheim)

Cool genug für ein heißes Hobby? Diese Frage stellten sich am 4. August 26 Mädchen und Jungen beim Ferienprogramm der Freiwilligen Feuerwehr Tapfheim. Nach einer kurzen Einführung anhand eines Films durften die Kinder im Alter von sechs bis vierzehn Jahren die vier Hauptaufgaben „retten, löschen, bergen, schützen“ kennenlernen und natürlich auch selbst an technischem Gerät und einer Auswahl von verschiedenen Löschmitteln Hand anlegen. Hier konnten sie auf spielerische Weise live erleben, mit welchen Aufgaben die Feuerwehr im Alltag zu tun hat. Besonders eindrucksvoll war das Experiment, was passiert, wenn man versucht, einen Fettbrand mit Wasser zu löschen. Aber auch die anderen Spielstationen ließen die Kinderaugen leuchten. Höhepunkt war natürlich die Blaulichtfahrt mit dem Feuerwehrauto.

## Kostenlos zum Schulstart: Deutschhilfe online

Lernvideos und Übungsaufgaben vom Nachhilfeeinstüt Institut Studienkreis in Donauwörth

Deutsch zählt zu den Top 3 der Nachhilfefächer. Etwa jeder vierte Schüler des Nachhilfeeinstüt Studienkreis benötigt Unterstützung in diesem Fach. Um Deutschmuffeln den Einstieg in das neue Schuljahr zu erleichtern, hat der Studienkreis jetzt ein kostenloses digitales Übungspaket geschnürt. Unter [studienkreis.de/deutschhilfe](http://studienkreis.de/deutschhilfe) sind viele Aufgaben, Tests, Übungen und Lernvideos zu wichtigen Themen aus dem Deutschunterricht übersichtlich zusammengestellt. Schreibt man Rad fahren zusammen oder getrennt? Was ist eigentlich eine Satire? Und wie interpretiere ich ein Gedicht? Von Rechtschreibung und Grammatik über Textsorten und Arbeitstechniken bis hin zu Literaturepochen und neuen Medien erhalten Schüler Unterstützung zu allen wichtigen Lerninhalten bis zur zehnten Klasse.

Beim Start ins neue Schuljahr können aber auch Eltern ihre Kinder unterstützen. Hier sind zwei Tipps:

Mit dem Kind die Hausaufgabenplanung absprechen:

Durch den neuen Stundenplan wird sich für die Zeitplanung einiges ändern. An Wochentagen, an denen im vergangenen Schuljahr länger Unterricht war, ist der nun vielleicht früher beendet. Es hilft also, gemeinsam zu überlegen, wann täglich der beste Zeitpunkt für die Hausaufgaben ist.

Von Beginn an mit den Lehrern im Gespräch bleiben:

Es empfiehlt sich, besonders zu neuen Lehrern schon bald Kontakt aufzunehmen. So kann man sich zu einem persönlich kennenlernen und sich zum anderen über die Stärken und Schwächen des Kindes austauschen. Besonders wichtig ist dies bei einem neuen Klassenlehrer. Grundsätzlich gilt: Wer sich immer gut über den Leistungs- und Entwicklungsstand seines Kindes informiert, erlebt bei der Zeugnisübergabe weniger böse Überraschungen.



## Volksbegehren „Rettet die Bienen!“

Auch in Bayern gehen viele Tier- und Pflanzenarten massiv in ihrem Bestand zurück oder sterben sogar aus. Besonders betroffen sind Insekten, die um ca. 75 % zurückgegangen sind. Jeder, der mit dem Auto unterwegs ist, erlebt diesen Bestandsrückgang: Während früher die Windschutzscheibe mit toten Insekten bedeckt war, kann man heute wochenlang fahren ohne die Scheibe zu putzen. Die wichtigsten Ursachen für den starken Rückgang in Pflanzen- und Tierwelt sind die intensive Landwirtschaft – vor allem die häufige und immer früher durchgeführte Mahd von Wiesen, der Einsatz von Pestiziden, Überdüngung, das Umbrechen von Wiesen in Ackerfläche und das Entfernen von wichtigen Lebensräumen wie Hecken, Alleen und die Dränage von kleinen Feuchtgebieten. Das von der Ökologisch-Demokratischen Partei (ÖDP) initiierte Volksbegehren „Rettet die Bienen!“ setzt sich für die Erhaltung der Lebensgrundlage von allen Bestäubern, Vögeln, Schmetterlingen und frei lebenden Tieren ein. Der Kreisvorsitzender der ÖDP Donau-Ries / Dillingen Johannes Thum: „Das Volksbegehren soll eine gesetzliche Neuregelung erwirken, die das Artensterben endlich stoppt. Das Bayerische Naturschutzgesetz wird dafür in wesentlichen Teilen geändert. Damit soll aber auch gleichzeitig die bäuerliche Landwirtschaft gestärkt werden. Tausende kleine Bauernhöfe mussten in den letzten Jahren dicht machen oder stehen vor dem Aus. Sie brauchen faire Preise für eine naturverträgliche Erzeugung guter Lebensmittel. Der Irrweg der exportorientierten, chemisierten und übermechanisierten Landwirtschaft muss beendet werden.“ Bayernweit setzten sich bereits 85 Parteien, Verbände, Organisationen, NGOs, Vereine und Unternehmen gemeinsam für ein Gelingen des Volksbegehrens ein. Nicht nachvollziehbar ist für den ÖDP-Kreisvorsitzenden, dass der Bund Naturschutz Bayern nicht mitmacht, hofft jedoch auf die Mithilfe von Kreis- und Ortgruppen bei diesem wichtigen Volksbegehren. Für die Gründung eines lokalen Aktionsbündnisses zur Unterstützung des Volksbegehrens werden noch interessierte Organisationen, Parteien, Vereine, Gruppen und Personen gesucht damit das Volksbegehren erfolgreich wird. Zunächst sind für den ersten Schritt 25.000 Unterschriften notwendig auf dem Weg zu einem Volksentscheid in Bayern. Interessierte für die Gründung eines lokalen Bündnisses können sich bei der E-Mail: [info@oedp-donau-ries-dillingen.de](mailto:info@oedp-donau-ries-dillingen.de) melden. Beim Ökomarkt in Donauwörth am 2. September können sich Interessierte von 10 bis 18 Uhr informieren und für das Volksbegehren unterschreiben. Weitere Informationen sind auf <https://volksbegehren-artenvielfalt.de> zu finden, hier können auch Unterschriftenlisten angefordert werden.

## Kinder stark machen für die Zukunft Seminarreihe in Donauwörth 2018 Familie gestalten und stärken

Am Samstag 13. Oktober findet von 10-17 Uhr ein Tagesseminar für Eltern, allein Erziehende, Erzieher(innen) und Mitarbeiter(innen) in der Kinderarbeit statt. Veranstaltungsort ist das Gemeindezentrum (Pappelweg 11) der Freien evangelischen Gemeinde Donauwörth. Stärke durch typgemäße Erziehung ist Thema dieses Seminartages. Es geht um Persönlichkeitstypen und Erziehungsstile. Der Persönlichkeitsstil beeinflusst den Erziehungsstil. Durch das Wahrnehmen des Persönlichkeitsstils kann das „Zusammenspiel“ zwischen Eltern und Kindern verbessern verbessert werden. Die Stärken des anderen zu erkennen ist ein wichtiger Beitrag um ein gutes Elternteam zu werden. Zudem werden Wege zu einer typgemäßen Erziehung entdeckt. Geleitet wird die Seminarreihe von Christian Siegling mit Team. Siegling leitet die Region in Bayern und führt seit vielen Jahren TEAM. F-Seminare im Bereich Ehe- und Familienleben durch. Da er selbst Familie hat, bringt er sowohl sein Fachwissen als auch seine persönlichen Erfahrungen ein. Organisatorisches: Veranstalter sind Team.F. und die FeG Donauwörth ([www.donauwoerth.feg.de](http://www.donauwoerth.feg.de)). Infos und Anmeldungen über TEAM.F: Neues Leben für Familien e. V. in Lüdenscheid Telefon 023 51-98 59 48-19; oder über [www.team-f.de](http://www.team-f.de) (Seminarnummer 1831341).



## Pilgerritt auf den Spuren des Johanneswegs

Unterweißenbach (OTS) - Vor allem unter Wanderreitern gilt die Region Mühlviertler Alm im Norden Oberösterreichs als die Destination mit dem größten Angebot in Österreich. Schon seit 27 Jahren finden dort Pferdefreunde ein inzwischen auf über 700 Kilometer ausgeweitetes, bestens beschilbertes, qualitativ hochwertiges Reitwegenetz. Und 54 spezialisierte Wanderreitbetriebe, Reiterherbergen und Pferderasten. Seit kurzem bietet die Wanderreitregion erstmals auch eine Tour als spirituellen Themenritt, besser gesagt einen „Pilgerritt“ an: Den Johannesritt.

Auf einer Länge von 110 Kilometern werden dabei zwölf Stationen - des 2012 für wandernde Pilger installierten Johannesweges - mit dem Pferd besucht. Individuell oder organisiert in kleinen Gruppen. Mit dem eigenen Pferd oder mit den trittsicheren Wanderreitpferden der Gastgeber auf der Mühlviertler Alm.

Man sollte schon vier bis fünf Tage für den gesamten Johannesritt veranschlagen, um für sich selbst, aber auch für das Pferd die Tour zu einem Genuss werden zu lassen. Kein Problem in der größten Wanderreitregion Österreichs, im Pferdereich Mühlviertler Alm. Die Wanderreitbetriebe bieten sich ideal als Ausgangspunkte und Stationen für diesen Trail oder auch für einzelne Ausritte an. Ruhe finden ist kein Problem. Sind die Pfade des Johannesrittes meist nahe dem Johannesweg, dem begehrten und vielfach begangenen Pilger-Wanderweg in der Region. Auf leicht verständliche Weise wird der Weg zum tieferen Sinn des Lebens aufgezeigt. Entsprechend lautet auch für die Wanderreiter das Motto: „Wir reiten im Schritt!“ Und das passt ausgezeichnet zur Pilger-Philosophie.

Infos und Wanderreitkarte unter [www.pferdereich.at](http://www.pferdereich.at), Reitverband Mühlviertler Alm, Markt 19, 4273 Unterweißenbach

## Schwäbisches Jugendsymphonieorchester gastiert in St. Georg.

Nördlingen (stv.) Ein besonders Konzert mit den besten jugendlichen Musikerinnen und Musikern im Bezirk Schwaben, die im symphonischen Orchester zusammen üben und spielen, steht am Samstag, 15. September 2018 um 19:00 Uhr in St. Georg auf dem Programm.

Das Schwäbische Jugendsymphonieorchester ist eines der führenden Jugendorchester in Süddeutschland. Seit seiner Gründung im Jahr 1959 ist es zu einem großen Symphonieorchester mit bis zu 100 jugendlichen Teilnehmern angewachsen. In Nördlingen steht das Konzert unter dem Motto „Fantastisches“. Werke von Robert Schumann, Maurice Ravel und Hector Berlioz werden unter Leitung der neuen Dirigentin Carolin Nordmeyer gespielt. Karten in verschiedenen Kategorien sind bereits jetzt bei der Touristinformation der Stadt Nördlingen erhältlich. Ausführliche Informationen im Internet unter [www.noerdingen.de](http://www.noerdingen.de) und dann am Konzertabend selbst bereits ab 18:15 Uhr. Dann bietet die Dirigentin einen Einführungsvortrag zum Konzert an. Konzertbesucher sind herzlich eingeladen, sich bereits am 18:15 Uhr zum Konzert der besten jugendlichen Symphoniker Schwabens einzufinden. Die Plätze sind nicht nummeriert, sondern lediglich in Kategorien unterteilt. Deshalb empfiehlt sich eine frühzeitige Reservierung bzw. Kauf der Tickets.



## Geopark-Führungen für Jedermann „Natur & Landschaft im Nordries“

Nördlingen (pm). Der Geoparkführer Markus Steinhöfer nimmt interessierte Besucher am Sonntag, 09.09.2018 bei der Führung „Natur & Landschaft im Nordries“ mit auf eine Reise in die Entwicklungsgeschichte des Nordrieses! Der Riesrand bei Oettingen wird von Ries-See-Kalken gebildet. Von hier aus lässt sich die Entstehung des Rieses durch den Einschlag eines Meteoriten besonders bei klarem Wetter anschaulich nachvollziehen. Teilnehmer werden bei dieser Wanderung die reiche Kulturlandschaft mit ihren Äckern, Streuobstwiesen, Wäldern und Heiden erleben, und Wissenswertes zu ihrer Entwicklungsgeschichte und der Entstehung des Ries-Meteoritenkraters erfahren! Die zweistündige Tour beginnt um 10 Uhr. Treffpunkt ist der Parkplatz am Schießwäsen (siehe auch Karte unter [www.geopark-ries.de/veranstaltungen](http://www.geopark-ries.de/veranstaltungen)). Sie benötigen ein Auto, um von dort zum Startpunkt der Führung zu gelangen! Für Erwachsene kostet die Führung 5 €, für Schüler und Studenten 2,50 €, Kinder und Jugendliche bis 14 Jahre sind frei. Weitere Informationen sind erhältlich in der Tourist-Information Oettingen, Schloßstr. 36, 86732 Oettingen i. Bay., Tel. 09082-709 52, [tourist-information@oettingen.de](mailto:tourist-information@oettingen.de) oder im Terminkalender der Stadt Oettingen unter [www.oettingen.de](http://www.oettingen.de).

## Singnachmittag in der Böldleschwaige

Der gesellige Nachmittag am Donnerstag 6. September steht unter dem Motto: „Im Wald und auf der Heide“. Es erklingen altvertraute Weisen, wie z. B. „Zwei rehbraune Augen“, das alte Försterhaus“, „Der alte Jäger“, und dergleichen mehr. Natürlich wird auch die „Waldeslust“ und „Im grünen Wald“ dazu gehören, denn an diesem Nachmittag sind die Jagdhornbläser aus Marxheim zu Gast. Sie werden zusammen mit dem Buchdorfer Zweigesang, Joe Kinzelmann, Felix Späth und Hans Löffler den musikalischen Part übernehmen. Erna Dirschinger hat wie immer Wissenswertes und Interessantes zum Thema vorbereitet, und die kleinen Gewinne stehen bereits im Zeichen des kommenden Herbstes... Auch die gut vorbereitete Küche des Hofgutes wird mit den passenden Schmankerln zum Thema aufwarten. Beginn des unterhaltsamen Singens ist wie immer um 14:00 Uhr.



## Bänke für die Hexenstube gestiftet



Stifter Heinz Kaczmarek (hinten Mitte) mit Bürgermeister Dr. Martin Drexler, Tourismusleiterin Judith Strohofer, Magdalena Ludwig und Stadtrat Roland Schuster, der Heinz Kaczmarek unterstützt.

Die Hexenstube ist ein etwas versteckter Ort in Wemding und doch auf jeden Fall besuchenswert. Die Gedenkstätte der Hexenprozesse nahe dem Lommersheimer Weg ist Erinnerungsort zum Verweilen. Genauso sieht das Heinz Kaczmarek, der die Initiative ergriff, dort oben erhöht über Wemding in Zusammenarbeit mit der Stadtverwaltung zwei Bänke aufzustellen. Bei einer kleinen Zusammenkunft dankte Bürgermeister Dr. Drexler Herrn Kaczmarek für die tolle Initiative und die großzügige Finanzierung der beiden neu aufgestellten Bänke. Die Stadt Wemding freut sich stets über die Übernahme von Bankpatenschaften!

Ihr Bürgermeister Dr. Martin Drexler

## CSU-Europaabgeordnete Markus Ferber zur Abschaffung der Zeitumstellung

Die Europäische Kommission hat angekündigt, einen Vorschlag zur Abschaffung der Zeitumstellung auf den Weg zu bringen, nachdem sich bei einer öffentlichen Konsultation mehr als 80% der rund 4,6 Millionen Teilnehmer für eine Abschaffung der Zeitumstellung ausgesprochen hatten. Der CSU-Europaabgeordnete Markus Ferber, erklärte dazu:

„Das Ergebnis der öffentlichen Konsultation war so eindeutig, wie es nur sein könnte. Die Menschen haben eine Zeitumstellung, die keinen Mehrwert, aber dafür viele Probleme schafft, satt. Die Zeitumstellung ist überfällig und ich freue mich, dass die Kommission die Zeichen der Zeit nun erkannt hat. Diese Entscheidung ist ein großer Erfolg des Europäischen Parlaments und der vielen engagierten Bürger, die sich für ein Ende der Zeitumstellung eingesetzt haben. Das Europäische Parlament ist bereit schnell und konstruktiv eine Abschaffung der Zeitumstellung auf den Weg zu bringen. Wenn die Kommission ihren Gesetzesvorschlag nun zügig dem Gesetzgeber übermittelt, kann die Zeitumstellung bereits im kommenden Jahr der Geschichte angehören.“

## Zu viel Geld für die Rüstung MdB Vize-Linken-Bundesvorsitzender Tobias Pflüger spricht in Donauwörth

Donauwörth. Dass der deutsche Verteidigungshaushalt stark steigt, ist für den Politikwissenschaftler Tobias Pflüger ein Zeichen dafür, wie sehr bei der Bundesregierung das Bemühen um eine friedliche Welt zunehmend in den Hintergrund rückt. Pflüger, MdB und Stellvertretender Bundesvorsitzender der Linken, kritisierte im Café Hummel in Donauwörth die Höflichkeit der Bundesregierung gegenüber dem amerikanischen Präsidenten Trump, den Verteidigungsetat auf mindestens zwei Prozent des Bruttoinlandsprodukts zu steigern. Dies würde demnächst bedeuten, daß alleine Deutschland für Rüstung mehr als Rußland ausbe. „Das ist absolut verantwortungslos und brandgefährlich“, pflichtete Manfred Seel dem Bundestagsabgeordneten bei. Der Linken-Kreisvorsitzende hatte Pflüger eingeladen, „weil er als Mitglied des Verteidigungsausschusses weiß, wovon er spricht“.

Pflüger wunderte sich zunächst, dass die Bundeswehr eine eigenständige Niederlassung auf dem Betriebsgelände von Airbus Helicopters in Donauwörth habe. Das jedenfalls habe er bemerkt, als er am Werk vorbeigefahren sei. Die Anschaffung von sogenannten Aufklärungsdrohnen, die allerdings jederzeit bewaffnet werden könnten, sei menschenverachtend. Pflüger: „Gerade solche unbemannten Kampfdrohnen verursachen erfahrungsgemäß regelmäßig hohe Kollateralschäden unter der Zivilbevölkerung“. Die steigenden Waffenlieferungen wie beispielsweise an Saudi-Arabien zum Einsatz beim Krieg im Jemen seien verantwortungslos und für Deutschland beschämend. Zwölf Prozent des Bundeshaushaltes würden bereits jetzt für militärische Zwecke angesetzt. Was viele nicht wüssten, so Pflüger, sei, dass die Militäreinsätze in Mali und an der Küste von Somalia von der Europäischen Union und nicht von der UNO verantwortet würden. Das alles koste Geld, das auf der anderen Seite für wichtige soziale und Infrastruktur-Aufgaben fehle und schon gar nicht zur Fluchtursachenbekämpfung beitrage, ganz im Gegenteil.

Kein gutes Wort ließ Pflüger an den bayerischen Polit-Größen wie Seehofer oder Söder. Die Linke sei die einzige Kontrollpartei in Deutschland, zumal sich die AfD in der Öffentlichkeit nur für die Abwehr von Flüchtlingen interessiere, mit ihrem geradezu „nationalsozialistischen Gedankengut“, aber zu anderen Themen überhaupt keine ernst zu nehmenden Positionen habe. Eine Auffassung, die Kreisvorsitzender Seel, in seinem Dank ausdrücklich teilte.



# Kesseltaler Autocross

## 07. - 09. September 2018 auf dem Kesseltalring



**ORDNUNG MIT System**

100% persönliche Beratung

**KÜCHE & WOHNKULTUR**  
Dallmaier und Gottwald

Küche und Wohnkultur GmbH  
Ludwig-Auer-Str. 7 • 86609 Donauwörth  
Tel. 09 06 / 7 05 88 90  
www.kueche-wohnkultur.de



**CSU**  
CSU-Generalsekretär **Markus Blume** kommt

zum Politischen Auftakt ins MCK-Rennwochenende  
**"Wir reden Klartext"**

am Freitag, 7. September, 20 Uhr  
Festzelt am Kesseltalring, Brachstadt  
Einlass ab 18 Uhr

Unser CSU-Team für die Wahlen am 14. Oktober

Franz Ost (Landtags-Liste, Platz 113), Wolfgang Fackler (Landtagsabgeordneter, Direktkandidat), Peter Schiele (Bezirksrat, Direktkandidat), Claudia Marb (Bezirksrats-Liste, Platz 107)

**TAXI UND FAHRDIENST RÖTHLE**  
BISSINGEN 09084 920430

**Neu: Mini Buggy Race im Kesseltalring**  
Neu auf dem Kesseltalring ist auch eine Race Strecke für Mini Buggy, wo RC Fahrzeuge (wie oben im Bild ersichtlich) fahren. Es können auch Kinder und Erwachsene das Hobby mit einem Model Buggy testen. Für alle Buggy Race Besitzer kann die neue Strecke gerne getestet werden und parallel zu den großen Racern spannende Rennen gefahren werden.

**1. KESSELTALER RallyeLegenden Treffen**  
Organisator Manfred Pommer

08.+09.09.2018  
Kesseltalring

Freitag 07.09.2018  
18:00 Einlass - 19:00 polit. Auftakt  
ab 22:00 Rock am Kesseltalring

Samstag 08.09.2018  
8. Kesseltaler Bierfest  
+ Showband Schlawiner

Sonntag 09.09.2018 ab 8:00 Lauf zur Deutschen Meisterschaft



**Wittmann GmbH**  
Fenster & Türen

www.ft-wittmann.de

- hochwertige Haus- und Innentüren
- Energie- und Schallschutzfenster
- Beschattungssysteme und Markisen
- Insektenschutz nach Maß

Dr.-Friedrich-Drechsler Str. 6 Gewerbegebiet Südspange  
Donauwörth / Riedlingen (Nahe Hagebaumarkt)

weitere Infos: Tel: 0906/7059652

**ADAC KESSELTALER AUTOCROSS**

Südbayern e.V. DAV DMSB

www.mck-kesseltal.de

AUF DEM KESSELTALRING  
IN 86660 BRACHSTADT/TAPFHEIM

07.09.-09.09.2018

QR code and social media links.

### Stimmungsvoller CSU-Auftakt in den Wahlkampf

„Lassen wir die Blumen sprechen“, mit diesem Satz hatte die stellvertretende Ministerpräsidentin Ilse Aigner dem CSU-Stimmkreisabgeordneten Wolfgang Fackler vor einigen Monaten die Zusage zum politischen Auftakt der CSU Donau-Ries im Palmenhaus des Dehner Blumenparks gegeben. Und damit gleichzeitig das Motto der Veranstaltung am vergangenen Sonntag ausgerufen. Dazu passte, dass die Staatsministerin für Wohnen, Bau und Verkehr zum Abschluss die Patenschaft für eine neue Dehner-Hortensie mit dem Namen „Bavaria Blue“ übernehmen durfte. „Diese sehr gelungene Veranstaltung gibt uns Rückenwind für die bevorstehenden Wochen bis zum 14. Oktober“, fasste MdL Wolfgang Fackler zusammen und wurde von den Rückmeldungen in dieser Aussage bestätigt. „Wir freuen uns Gastgeber dieser Veranstaltung zu sein“, hatte Dehner-Geschäftsführer Dr. Hansjörg Flassak in seinem Grußwort vor den über 200 Besuchern aus dem gesamten Landkreis betont. MdL Wolfgang Fackler bedankte sich in seiner Rede ausdrücklich für diese große Unterstützung und erläuterte die zentralen Botschaften im Wahlkampf: „Seit über 70 Jahren übernimmt die CSU Verantwortung für den Freistaat und hat maßgeblich dazu beigetragen, dass sich Bayern zum Vorzeigebundesland entwickelt hat. Diese Verantwortung wollen wir auch weiter übernehmen. Wir stehen für einen starken, fürsorglichen und innovativen Staat, der Sicherheit garantiert, die Heimat bewahrt und die Bürgergesellschaft festigt. Schließlich wollen wir das Beste für Bayern“, so MdL Fackler. Sinnbildlich für den Erfolg Bayerns stehe seiner Meinung nach auch das Familienunternehmen Dehner, das vielen Menschen gute Arbeitsplätze bietet und sich ständig weiterentwickelt. Auch Staatsministerin Ilse Aigner hob die wirtschaftliche Stärke hervor und betonte in ihrer Rede, dass Bayern in vielen Bereichen die Vorreiterrolle innehat. „Das liegt auch daran, dass die CSU-geführten Staatsregierungen in den vergangenen Jahrzehnten viele wichtige und richtige Entscheidungen getroffen haben, weil sie handlungsfähig waren und nicht erst jede Idee in endlosen Diskussionen mit Koalitionspartnern aushandeln mussten.“

Deshalb wollen wir keine Berliner Verhältnisse in Bayern“, betonte die Ministerin unter dem Beifall der Besucher. Aigner lobte ausdrücklich auch MdL Fackler für seine Arbeit in den vergangenen fünf Jahren, die auch in der Wahl zum Vorsitzenden des Ausschusses für Fragen des Öffentlichen Dienstes des Bayerischen Landtags zum Ausdruck kam. „Das ist nicht selbstverständlich und zeigt, dass sie einen „gscheiten“ Abgeordneten in München haben!“



Unser Foto zeigt (von links) MdL Wolfgang Fackler, Staatsministerin Ilse Aigner, MdB Ulrich Lange, Dehner-Bereichsleiter Wolfgang Graeser, Claudia Marb, Franz Ost, Dehner-Chef Georg Weber und Dehner-Geschäftsführer Dr. Hansjörg Flassak.

Viel Beifall erhielt auch das CSU-Team für die anstehenden Wahlen, das sich in einer von MdL Fackler moderierten Runde vorstellte. Der 32-jährige Franz Ost aus Riedlingen kandidiert auf der Liste für den Landtag und will damit vor allem ein Zeichen an die jungen Leute senden, dass sie sich politisch einbringen. Bezirksrat Peter Schiele aus Fremdingen möchte seine Arbeit im „Sozial-Parlament“ gerne fortsetzen, um sich für die Menschen einzusetzen, die nicht auf der Sonnenseite des Lebens stehen. Auf der Liste kandidiert Claudia Marb aus Rain für den Bezirkstag, in dem sie sich für ein gerechtes und soziales Miteinander einbringen möchte. Der CSU-Kreisvorsitzende Ulrich Lange, MdB, bezeichnete den Landkreis als Kraftzentrum und hob die gemeinsamen Erfolge der CSU hervor, die nur durch harte Arbeit erreicht werden konnten. „Die CSU hat in Bayern und im Landkreis einiges geleistet und das müssen wir auch sagen dürfen“, forderte MdB Lange auch entsprechendes selbstbewusstes Auftreten.

**Hinweis:**  
CSU-Generalsekretär Markus Blume, MdL, kommt am kommenden Freitag, 7. September, nach Brachstadt. Im Festzelt am Kesseltalring findet ab 20 Uhr (Einlass ab 18 Uhr) der Auftakt in das Rennwochenende des MC Kesseltal mit einem politischen Abend statt. Neben Blume wird auch der CSU-Stimmkreisabgeordnete Wolfgang Fackler sprechen und sich das CSU-Kandidatenteam mit Bezirksrat Peter Schiele, Franz Ost (Landtagslistenkandidat) und Claudia Marb (Bezirksratslistenkandidatin) vorstellen.



Unter der Moderation von MdL Wolfgang Fackler (links) stellten sich auch die weiteren CSU-Kandidaten Franz Ost (Landtagsliste), Bezirksrat Peter Schiele und Claudia Marb (Bezirksratsliste) vor.



**FREITAG 07.9.2018**  
AB 19.00 UHR  
Eintritt frei!

Politischer Auftakt ins Rennwochenende mit  
**Wolfgang Fackler MdL**  
(Landtagsabgeordneter Landkreis Donau-Ries, CSU)  
**Markus Blume MdL** Generalsekretär CSU

**AB 22.00 UHR**  
WE WILL  
**ROCK AM KESSELTALRING**  
Rock am Kesseltalring

**SAMSTAG 8.9.2018**  
Eintritt frei!  
**8. KESSELTALER BIERFEST**  
mit der Show Band  
**Schlawiner**  
ung, fetzig, bayrisch

Map showing location from Nürnberg to München.

# Kesseltaler Autocross

## 07. – 09. September 2018 auf dem Kesseltalring



Seit fast 50 Jahren gibt es den Motor-Club-Kesseltal (MCK) nun mittlerweile. Gegründet wurde der Motor-Club Kesseltal im ADAC e.V., wie der offizielle Name lautet, im Jahr 1970. Mittlerweile hat der in Brachstadt beheimatete Club rund 250 Autocross begeisterte Mitglieder und ist einer der größten Autocross-Clubs Deutschlands. Sogar eine eigene Rennstrecke hat der Club. Dort findet jedes Jahr das Kesseltaler Autocross statt. Auf dem legendären Kesseltalring! Auch in diesem Jahr werden die Rennfahrer vom 07. September bis 09. September wieder ihre Runden auf dem Kesseltalring drehen. Die Fahrer der Deutschen Meisterschaft, sowie die aus der Region, feiern dem Highlight schon entgegen!

Dann werden wieder tausende Zuschauer in Brachstadt erwartet. „Unsere Rennveranstaltung ist immer etwas ganz besonderes, denn bei uns ist richtig viel geboten, erzählt Vorstand Bernd Spielberger. „Dass wir jedes Jahr eine Veranstaltung mit tollem Rahmenprogramm auf die Beine stellen können, gelingt uns nur, weil der Zusammenhalt innerhalb des Vereins so gut ist und die anderen ortsansässigen Vereine mithelfen“. Rund 220 Helfer werden jedes Jahr für das Rennwochenende benötigt. Besonders sei in diesem Jahr auch, dass es erstmals eine Rallye Legends Ausstellung geben wird. Es werden schöne Raritäten zu begutachten sein. Ebenso beginnt der Freitag schon ab 18 Uhr mit der Stadtkapelle Harburg und einem politischen Abend, ehe gegen 22 die Rockparty startet. Samstag folgt das Kesseltaler Bierfest mit der bekannten Showband "Schlawiener". Es verspricht also spannend zu werden. Wie viel Organisation hinter der Veranstaltung steht, lässt sich auch gut daran erahnen, wenn Bernd Spielberger sagt: „Seit Februar ist die Vorstandschaft damit beschäftigt, alle

Genehmigungen und Planungen einzuholen und zu Organisieren.“ Besonders toll am Rennen im Kesseltal: Man kann ganz nah an den Fahrern dran sein, denn der Weg in das Fahrerlager steht bei der Veranstaltung jedem offen. **Trainings- und Qualifikationsläufe am Samstag, 08. September ab 9 Uhr, Sonntag, 09. September ab 8 Uhr.** Die Finalläufe starten dann ab ca. 12.45 Uhr. Weitere Informationen finden Sie auf der Internetseite des MC Kesseltal.

<p>Marco Fürst, MC Kesseltal Amerdingen</p>	<p>Stefanie Geiger MC Kesseltal Tapfheim</p>	<p>Philipp Zolda MC Kesseltal Harburg/ Ebermergen</p>	<p>Markus Geier MC Kesseltal Erlingshofen</p>	<p>Natalie Straub MC Kesseltal Hilzingen</p>	<p>Schröppel Michael MC Kesseltal Donauwörth</p>	<p>Wiedemann Jürgen MC Kesseltal Brachstadt</p>	<p>Kurtz Markus MC Kesseltal Brachstadt</p>
<p>Crockkart Kawasaki</p>	<p>Toyota Starlet</p>	<p>VW Polo 16V</p>	<p>Toyota Celica</p>	<p>Peters Suzuki</p>	<p>Toyota Starlet</p>	<p>Mazda 323 GTR</p>	<p>Mazda 323 F</p>

**R.OTT GmbH**  
Ihr zuverlässiger Partner für Heizung - Sanitär - Solar

Albertusstr. 20  
86735 Bollstadt  
Tel. 09089/969000  
Fax 09089/969010

Niederl. Bopfinger  
Wettengasse 13  
Tel. 07362/21222

- Sanitär - Heizungstechnik
- Öl- und Gasfeuerungen
- Photovoltaik
- Solartechnik
- Beratung - Verkauf - Service

**Malermeister-Betrieb**  
Malerarbeiten  
Schimmelbekämpfung  
Dachreinigung und Lack

**Spielberger Jörg**  
86751 Untermagerbein 60  
Telefon 09088/920330

**GARTENSERVICE KÜNAST GMBH**

St.-Veit-Straße 1  
86660 Tapfheim  
Telefon 09070 / 92 10 49  
Mobil 0171 / 8 39 46 79

GARTENGESTALTUNG - PFLASTER + PLATTENBELÄGE  
NATURSTEINARBEITEN - SCHNITT + PFLEGEARBEITEN

**Wir wünschen einen guten Rennverlauf!**

**schneepf**  
Installationstechnik GmbH

Elektroanlagen Gas- und Wasserinstallation Öl und Gasheizung  
Klimatechnik Lüftung Kundendienst

Ulmer Str. 2 Tapfheim Tel. 09070-241

**Kapfer & Martin**  
Kfz Werkstatt & Handel

An- u. Verkauf von Unfall-, Gebrauch- und Neuwagen,  
Haupt- u. Abgasuntersuchung, Reparaturen aller Art

Bäckerstraße 4a, 86660 Tapfheim  
Tel. 09070 / 92 14 55, Fax 09070 / 92 11 12, E-Mail: Kapfer-Martin@t-online.de

**Gasthaus zur Sonne** Wir wünschen einen guten Rennverlauf!

Untermagerbein • Telefon 09088/292

**Öffnungszeiten:**  
Mo. und Mi. Ruhetag, Di., Fr. und So. ganztägig  
Do. ab 17.30 Uhr geöffnet  
Sa. bis 12.00 Uhr oder nach Vereinbarung

**Voranzeige:** Kirchweih vom Do., 27. – So., 30. Sept.  
Auf Ihr Kommen freut sich Fam. Schreitmüller

**DELLENPRÄGER**  
BEULEN- UND DELLENENTFERNUNG OHNE LACKIEREN

Hagelschaden? Nur keine Panik.

Hotline: 0160 / 8416005

Reisachstr. 6 Industriestr. 6  
86653 Monheim 91722 Arberg  
Tel. 09091 907677-0  
Fax. 09091 9076778



Janik Baumgärtner,  
Donauwörth  
Barracuda Buggy

Daniel Zolda  
im ADAC e.V.  
Harburg/  
Ebermergen  
Peugeot 206

**KONLE MARCO**  
Baggerbetrieb  
Transporte

Bäckerstraße 19  
86660 Tapfheim  
Mobil 01 71/1 45 74 62

Bei uns geht die Sonne auf

**SCHMID**  
BAUEN MIT LEHM + HOLZ

**DENGLER - ALLES FÜR DIE PARTY**  
NO RISK, MORE FUN :)

**DENGLER**  
GETRÄNKE ALLER ART  
SPIRITUOSEN PARTYGETRÄNKE  
EVENTZUBEHÖR TABAKWAREN

www.dengler-don.de  
Telefon: 0906 - 5183  
Donauwörth



**MCK beim Tschechischen Domazlice Cup**

Ein weiteres Mal nahmen die Kesseltaler Lorenz Reichensperger und Karl Malz am Tschechischen Domazlice Cup teil und ließen dabei nichts anbrennen. Reichensperger, der inzwischen in seiner Klasse die Tabellenführung übernommen hat, dominierte sogar aus der letzten Startreihe heraus und konnte sich in den Vorläufen mit 2 ersten und einem zweiten Platz die Pool sichern. Im Finale betätigte er seine berechnete Tabellenführung und brachte mit einem Start-Ziel-Sieg weitere 20 Punkte auf sein Konto. Mit einem starkbesetzten Teilnehmerfeld musste sich Karl Malz auseinandersetzen, der aber mit seinem Toyota Corolla keine Zweifel aufkommen ließ wer bei der Klasse 5, 2000 ccm Allrad, vorne weg fährt. Die drei Vorläufe sicherte sich Malz aus allen Startpositionen. Mit der Pool war auch bei ihm ein Start-Ziel-Sieg in Aussicht und dies demonstrierte Malz in gekonnter Weise, sodass er mit einer halben Streckenlänge seine Kontrahenten auf die hinteren Plätze verwies.

von links Karl Malz und Lorenz Reichensperger vom MCK

**Wir wünschen einen guten Rennverlauf!**

**SCHNEIDER**  
FAHRZEUGTEILE

Alles was Sie für Ihr Fahrzeug brauchen.  
Vom PROFI, persönlich, PASST!

www.schneider-fahrzeugteile.de

Ludwig-Auer-Str. 25 • 86609 Donauwörth • Tel. 0906/70579-0

**Fahrschule Schreiber**

86660 Tapfheim,  
Hauptstraße 34a  
86641 Rain,  
Hauptstraße 10

Tel. 09070/ 336 od. 0171/5309646

Öffnungszeiten:  
Tapfheim Mo. + Do., Rain Di. + Mi. jeweils von 19.00 - 20.30 Uhr

**KARL KAMMER**  
INGENIEURBÜRO FÜR KREATIVE ARCHITEKTUR

- ARCHITEKTUR
- BAUPLANUNG
- DETAILPLANUNG
- PROJEKTIERUNG
- BAULEITUNG

**BÜRO DONAUWÖRTH**  
KREUZFELDSTRASSE 12  
86609 DONAUWÖRTH  
Fon: 0906 - 91128

**BÜRO TAPFHEIM**  
DONAUWÖRTH - 6  
86660 TAPFHEIM  
Fon: 09070-9606050

info@karl-kammer.de  
www.karl-kammer.de

# Dinosaurier Museum Altmühltal: Urzeit in Lebensgröße



Die Besucher wandern auf einem ca. 1,5 Kilometer langen, wie verzaubert wirkenden Waldweg durch 400 Millionen Jahre Erdgeschichte. Sie begegnen dabei über 70 lebensechten Nachbildungen von Dinosauriern und anderen Urzeittieren, von denen einige so groß sind, dass sie die Wipfel der Bäume überragen. Weitere Highlights in Form von original Fossilien und echten Skeletten werden in der Museumshalle ausgestellt. Bis **4. November 2018** wird die **Sonderausstellung „Flugsaurier – Die Herrscher der Lüfte“** gezeigt.

Neben „Dracula“, dem größten und schwersten Pterosaurier, der jemals gefunden wurde, ist auch der weltweit erdgeschichtlich älteste Urvogel Archaeopteryx zu sehen. Es folgt eine Dauerausstellung mit weiteren original Dinosaurier-Skeletten, die weltweit einzigartig sind: Ab dem 31.07. zieht „Rocky“, ein original T. rex ein. Rocky ist eine Besonderheit unter den Dinosauriern, denn er ist der erste jemals gefundene Tyrannosaurus rex im Teenager-Alter, und das noch mit einem ungewöhnlich gut erhaltenen Skelett, welches uns Erkenntnisse über die Lebensweise der Urzeitgiganten gegen Ende der Kreidezeit vor 66 Millionen Jahren bietet. In seiner kurzen Lebenszeit hat er schon so einiges überstanden, wie furchterregende Bissspuren in seinem Skelett belegen. Der T. rex wurde 1998 von privaten „fossil hunters“ gefunden. Sein heutiger Besitzer ist das Dinosaurier Museum Altmühltal.

Wissen wird im Dinosaurier Museum auch durch aktives Erleben vermittelt. Die Besucher können sich selbst als Paläontologen betätigen und z. B. Fossilien aus dem Jura-Gestein des Altmühltals freilegen und anschließend als Souvenir mitnehmen. Mitmach-Stationen laden ein, die eigenen Vorstellungen, wie groß, wie schnell oder wie stark die Dinosaurier waren, mit den eigenen Fähigkeiten zu vergleichen. Ob beim Wettrennen oder beim Freilegen eines Diplodocus-Skelettes – das Wissen über die Zeit vom Erdaltertum bis heute wächst mit jedem Bereich, den man im Dinosaurier Museum erlebt. Ein weiterer Höhepunkt ist die neue Museumshalle, die im März 2018 mit einer Sonderausstellung zum Thema „Flugsaurier“ öffnete. Dort wird das Skelett des mit Abstand größten und schwersten Flugsauriers, der je gefunden wurde, erstmals gezeigt. Es folgt eine Dauerausstellung mit weiteren original Dinosaurier-Skeletten, die weltweit einzigartig sind.

**Im Februar 2018 wurde das Dinosaurier Museum mit dem ADAC Tourismuspreis Bayern 2018 ausgezeichnet.**

Das Dinosaurier Museum Altmühltal liegt bei Denkendorf, 2 Kilometer von der Autobahn A8 entfernt und ist auch mit öffentlichen Verkehrsmitteln zu erreichen. Es ist an allen 365 Tagen des Jahres geöffnet, im Sommer (März – Okt.) von 9 bis 18 Uhr und im Winter (Nov. – Feb.) von 9 bis 16 Uhr. Weitere Infos und aktuelle Preise finden Sie unter [www.dinopark-bayern.de](http://www.dinopark-bayern.de)

**Wir verlosen 4 x 2 Erwachsenen-Tickets**  
sowie **2 Familientickets**  
für das **Dinosaurier Museum Altmühltal**  
Rufen Sie hierfür an am **Dienstag, 11.09.2018**  
von **9.00 – 9.10 Uhr** • **Telefon 09070 90060**  
Die Karten werden unter den eingehenden Anrufern verlost.

# Dinos und Drachen – Ungeheuerliches im Puppenspiel

## Sonderausstellung im Augsburger Puppentheatermuseum „die Kiste“ vom 3. Oktober 2018 bis 28. April 2019

Ab dem 3. Oktober 2018 nehmen ungeheure Wesen aus der Prähistorie und Mythologie das Augsburger Puppentheatermuseum „die Kiste“ in Beschlag und ziehen die Besucherinnen und Besucher in ihren Bann. Die vor Millionen Jahren ausgestorbenen Saurier werden bei uns wieder zum Leben erweckt und können in Form verschiedener Figuren und naturkundlicher Exponaten bestaunt werden, ebenso Drachen und ihre Geschichten, die so faszinierend wie die Kreaturen selbst sind. Die Sonderausstellung soll ein Ort des Staunens und Lernens sein, ein Erlebnis zum Anschauen, Anfassen und Mitmachen.



Geschichten, die von Dinos handeln, und Erzählungen mit Drachen gibt es unzählige in der Bibel, in Märchen und Sagen, Fantasyromanen und in der Kinderliteratur. Ob ganz kleine oder riesig große Kreaturen, schaurig schöne oder verzaubernd niedliche – den kleinen und großen Gästen wird ein breites Spektrum geboten. Besuchen Sie Urmel und seine Dinosaurier- und Drachen-Freunde aus der „Augsburger Puppenkiste“ sowie Leihgaben des Puppenbauers Norman Schneider, des „Theaters LaKritz“ aus Berlin oder „Kreft's Puppenbühne“ aus Barmen. Auch internationale Exponate aus den Vereinigten Staaten und Spanien werden im Zeitraum der Sonderausstellung das Puppentheatermuseum bewohnen. Wie immer wird das Ausstellungsthema von einem bunten Programm begleitet. Es finden spannende Workshops für das Grundschulalter statt. Die Kinder sind eingeladen mit „Professor Sperrmüller“ selbst kreativ zu werden und ein „Drachofon“ zu bauen oder zusammen mit dem Naturmuseum Augsburg tiefer in die Prähistorie einzutauchen. Die heutigen Verwandten der Dinosaurier werden von der Reptilienfarm Bobingen erklärt. Weitere Informationen zum Rahmenprogramm entnehmen Sie dem Flyer oder online unter [www.diekiste.net](http://www.diekiste.net).



**Ihr neues Garagentor ...**  
alle Ausführungen /alle Typen/ mit Antrieb  
Gerne zeigen wir Ihnen vorab per Fotomontage  
wie es nachher ausschauen könnte.  
Rufen Sie uns einfach an, gerne unterbreiten wir ihnen unser Angebot  
**Neuma-Bauelemente Buchdorf** Tel. 09099/1681

**Ein-/Zweifamilienhaus**  
in Tapfheim  
von Privat provisionsfrei zu verkaufen.  
1.213 m<sup>2</sup>, 158 m<sup>2</sup> Wohnfläche, Preis VB.  
Renovierungsbedürftig, 2 Garagen und Stadl.  
Besichtigungen am 15.09. von 12 – 18 Uhr möglich.  
**Telefon 089 92588110**

**Schilling**  
BAUSANERUNG GMBH  
Beseitigung von Wasserschäden  
Bauwerks- und Dämmschichttrocknung  
Schimmelpilzbeseitigung und Rohrbruchortungen  
durch Ihren Meisterbetrieb  
**Telefon 0 82 72 / 9 89 08**  
86637 Binswangen, Ziegelberg 4

**Café Gut**  
Rain  
Tel. 09090/3583 Montag Ruhetag  
**Bedienung/Servicekraft gesucht**  
Perfektes deutsch, sowie etwas Kenntnisse im Service  
und Verkauf Voraussetzung, ca. 2x monatlich am Sonntag  
vor- oder nachmittags 450,-€ Basis.

**Altstetter**  
druck GmbH  
Wir stellen ein:  
**Austräger (m/w)**  
Guter Nebenverdienst.  
zur Verteilung des  
Donauwörther Anzeigers  
in Auchsesheim, Bissingen,  
Kaisheim, Mertingen, Mündling  
und Nordheim.  
Auch für Jugendliche ab 13 Jahre.  
Höslersstraße 2 86660 Tapfheim  
Telefon 0 90 70-9 00 40 Telefax 0 90 70-10 40  
E-Mail: [druck@altstetter.de](mailto:druck@altstetter.de) Internet [www.altstetter.de](http://www.altstetter.de)

# DIESES UND JENES

## Bereitschaftsdienste und Öffnungszeiten

**Arzt**  
Die/Den diensthabende/n Ärztin/Arzt erreichen Sie an Wochenenden, Feiertagen und jede Nacht (Mo., Di. und Do. von 18.00 – 08.00 Uhr, Mittwoch von 13.00 – 08.00 Uhr und Freitag von 16.00 – 08.00 Uhr) unter der Telefonnummer: **116117**

**Im Notfall bei lebensbedrohlichen Notfällen wählen Sie: 112**  
(kostenfrei, Rettungsdienst/Feuerwehr)  
**Gehörlosen-Service: Fax-Anfrage-Formular für gehörlose Patienten**  
unter [www.kvb.de/service/patienten/aerztlicher-bereitschaftsdienst/](http://www.kvb.de/service/patienten/aerztlicher-bereitschaftsdienst/)  
**0800 5191212 (kostenfrei)**

**Apotheken**  
Die notdiensthabende Apotheke erfahren Sie über:  
**Festnetz kostenfreie Rufnummer 0800/0022833**  
**Mobilnetz Rufnummer (Kosten max. 69 ct/Min.) 22833**  
**Homepage für Apothekennotdienste www.aponet.de**  
oder durch den Aushang an jeder Apotheke.

**Abfallwirtschaftsverband Nordschwaben**  
Weidenweg 1, 86609 Donauwörth; Tel. 0906/7803-0, Fax 0906/7803-99  
**Öffnungszeiten:**  
Montag bis Mittwoch: 08.00 – 16.00 Uhr  
Donnerstag: 08.00 – 17.00 Uhr  
Freitag: 08.00 – 12.00 Uhr  
[info@awv-nordschwaben.de](mailto:info@awv-nordschwaben.de), [www.awv-nordschwaben.de](http://www.awv-nordschwaben.de)

**Landratsamt Donau-Ries**  
Pflegerstr. 2, Äbtissin-Gunderada-Str. 3, 86609 Donauwörth; Tel. 0906/74-0  
**Allgemeine Öffnungszeiten:**  
Mo. bis Fr.: 07:30 – 12:30 Uhr + Donnerstag 14:00 – 17:00 Uhr  
**Zulassungs- und Führerscheinstelle Öffnungszeiten:**  
Mo., Mi., Fr.: 07:30 – 12:30 Uhr  
Dienstag 07:30 – 14:00 Uhr; Donnerstag 14:00 – 17:30 Uhr

**KJF Erziehungs-, Jugend- und Familienberatung Donaues**  
Äbtissin-Gunderada-Str. 3, 86609 Donauwörth; Tel. 0906/746600,  
Fax 0906/746601; [eb.donaues@kjf-kjh.de](mailto:eb.donaues@kjf-kjh.de)

**Psycholog. Beratungsstelle für Ehe-, Familien- und Lebensfragen der Diözese Augsburg in Donauwörth**, Zehenthof 2, 86609 Donauwörth  
Tel. 0906/21215, Fax 0906/9816288  
[efl-donauwoerth@bistum-augsburg.de](mailto:efl-donauwoerth@bistum-augsburg.de); [www.bistum-augsburg.de](http://www.bistum-augsburg.de)

**Stadtbibliothek Donauwörth, Stadtkommandantenhaus**  
Reichsstraße 32, 86609 Donauwörth; Tel. 0906/2332-0, Fax 0906/2332-1;  
[stadtbibliothek-donauwoerth@t-online.de](mailto:stadtbibliothek-donauwoerth@t-online.de)  
**Öffnungszeiten:**  
Montag, Mittwoch und Freitag: 13.00 – 18.30 Uhr  
Dienstag und Donnerstag: 09.00 – 13.00 Uhr  
Jeden1. Samstag im Monat: 09.00 – 13.00 Uhr

**Recyclinghof Donauwörth**  
Glockenfeldweg 9, 86609 Donauwörth (Nordheim)  
**Öffnungszeiten:**  
Die. bis Fr.: 09.00 – 17.00 Uhr  
Samstag: 09.00 – 14.00 Uhr

**Grünsammelplatz Donauwörth, Nordheim**  
Nordheim, Bäumenheimer Straße  
**Öffnungszeiten (Nov. und März):**  
Mittwoch: 14.00 – 16.00 Uhr  
Samstag: 11.00 – 15.00 Uhr

**Grünsammelplatz Donauwörth**, Binsberg auf Deponie Binsberg  
**Öffnungszeiten:**  
Mo. bis Fr.: 07.00 – 16.00 Uhr  
**Sozialpsychiatrischer Dienst**  
Donauwörth und Nördlingen  
Caritasverband für den Landkreis Donau-Ries e. V.  
Reichsstr. 54, 86609 Donauwörth  
Tel. 0906/709207-0, Fax 0906/709207-90

**Stadt Donauwörth**  
Rathausgasse 1, 86609 Donauw. Tel. 0906/789-0, Fax 0906/789-999  
**Öffnungszeiten:**  
Mo. bis Do.: 08.00 Uhr – 12.00 Uhr  
14.00 Uhr – 16.00 Uhr  
Freitag: 08.00 Uhr – 13.00 Uhr  
[stadt@donauwoerth.de](mailto:stadt@donauwoerth.de)  
[www.donauwoerth.de](http://www.donauwoerth.de)

**Frauenhaus Nordschwaben**  
**Tel. 0906/242300**  
Beratung und Schutz für Frauen mit ihren Kindern  
Aufnahme Tag und Nacht  
Tel. des Vereins 09074/922109

**Notdienst der Apotheken**  
  
**Mittwoch, 05.09.2018**  
Mangold Apotheke, DON  
**Donnerstag, 06.09.2018**  
Marien Apotheke, DON  
**Freitag, 07.09.2018**  
Maximilium Apotheke, DON  
**Samstag, 08.09.2018**  
Parkstadt Apotheke, DON  
**Sonntag, 09.09.2018**  
easy Apotheke, DON  
**Montag, 10.09.2018**  
Stern-Apotheke, Asb.-Bäumen.  
**Dienstag, 11.09.2018**  
Center Apotheke, DON  
**Zahnärztlicher Notdienst**  
**08. / 09.09.2018**  
**Dr. Harlander**  
86609 Donauwörth  
Reichsstr. 42  
Telefon 0906 5517

**Anhängerkupplungen**  
für jedes Auto preisgünstig zu verkaufen. Einbau durch Fachwerkstatt  
**Kfz-Firma Igelspacher**  
86641 Bayerdilling · Augsburger Weg 1 · Tel. 09090 / 4618 · Fax 959338  
Eintragungen/TÜV/AU im Hause möglich  
Geschäftszeiten: Mo-Fr ab 16.00 Uhr, Sa 8.00 bis 12.00 Uhr

**Haushalts- und Wohnungsaufösungen**  
kostenlos.  
**Tel. 0151/ 10 15 86 07**

**Werfen Sie Ihr altes Handy nicht weg!**  
Wir können es noch benötigen.  
**Tel. 0151/ 10 15 86 07**

**Fotos, Dokumente, Orden vom Krieg gesucht.**  
**Tel. 0151/ 10 15 86 07**

**Suche alte Bierkrüge**  
**Tel. 0151/ 10 15 86 07**

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**  
03944-36160 [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de) FA

**GESUNDES Junggeflügel**  
Geflügel-Lieferservice  
**Geflügelhof Paula**  
Mobil 0160 96415127  
\*\*Nur auf Vorbestellung\*\*  
Auslieferung am 10.09.  
[www.gefluegelhof-paula.de](http://www.gefluegelhof-paula.de)

**Briefmarken Franz Schmid**  
An-/Verkauf  
Am Steinbruch 21  
86697 UNTERHAUSEN  
bei Neuburg/Do.  
Telefon 0 84 31/93 46  
**PREISLISTE GRATIS!**

**Impressum**  
Verlag: Altstetter-Druck GmbH  
86660 Tapfheim, Höslersstr. 2  
Tel. 09070/90040; Fax -1040  
[anzeiger@altstetter.de](mailto:anzeiger@altstetter.de)  
Druck: Altstetter-Druck GmbH  
Verantwortlich für den Text und Inhalt:  
Harald Altstetter  
86660 Tapfheim, Höslersstr. 2  
Telefon 09070/90060  
**Bilder/Copyright - soweit nicht anders vermerkt: H. Altstetter**  
Zurzeit gültige Anzeigenpreisliste vom 01.01.2017

**Nette, attr. vollbus. Blondine**  
48 J. besucht diskret. 01 60/91 75 18 32  
**Film Damen, TOP-Geld,** Tel. 01 71/207 70 18

**Modelle Modelle**  
Kontakte

## Herzlichen Dank!

### für die Unterstützung des Kampfes für den Erhalt der Mertinger Straße

Die erste Hürde ist genommen. Wir sind auf einem guten Weg zum Bürgerentscheid. 10 % Unterschriften der Wahlberechtigten für ein Bürgerbegehren sind erreicht. Das ist durch Ihre Hilfe und Ihr Bewusstsein, dass hier etwas gegen den Bürger schiefläuft, gelungen. Die 10 % Unterschriften sind Voraussetzung für einen Bürgerentscheid. Der weitaus noch viel wichtigere zweite Schritt ist nun der Bürgerentscheid. Bei dem Bürgerentscheid selbst werden alle Wahlberechtigten Bürgerinnen und Bürger von Asbach-Bäumenheim und Hamlar zur Abstimmung ins Wahllokal gerufen. (Ähnlich wie bei einer Wahl)

**Gerade da bitten wir um Ihre nochmalige Unterstützung.**



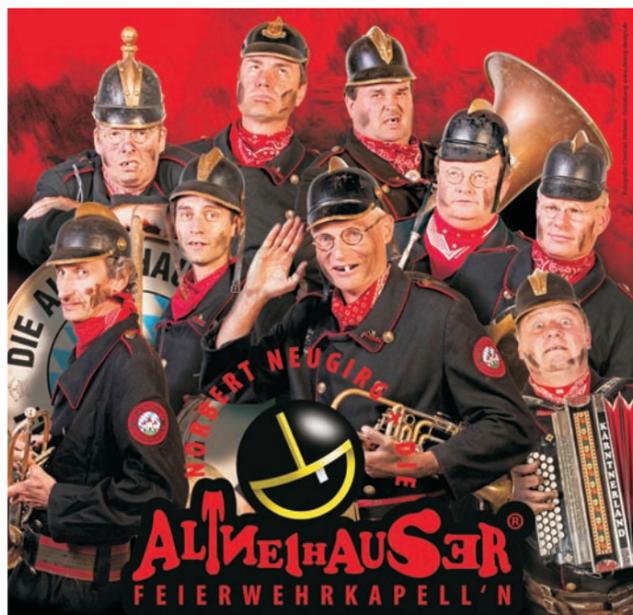
#### Um was geht es?

Es geht schlichtweg darum, dass ein Industriebetrieb expandieren will. Dies ist eine gute Nachricht gegen die es nichts einzuwenden gibt. Die Problematik liegt darin, dass diese Expansion über die Ortsverbindungsstraße zwischen Asbach-Bäumenheim und Mertingen durchgeführt werden soll. Deshalb stellt sich der Betriebsinhaber vor, dass die Mertinger Straße und auf Kosten des Steuerzahlers, wegen ca. 160 Meter eine neue Umgehungsstraße mit ca. 1,5 Kilometer gebaut wird. Dies, obwohl es Alternativen gibt, welche für den Unternehmer teurer werden würden, aber für den Steuerzahler letztendlich gerecht und günstiger. Im Vorfeld hat der Unternehmer zwischen 50. und 60.000 Quadratmeter Ackerland erworben. Der Gemeinderat hat der Trassenänderung, mit der einzigen Gegenstimme von Manfred Seel, mehrheitlich zugestimmt. Mit diesem Beschluss hat er gleichzeitig auch das günstige Ackerland zum Industriegebiet aufgewertet und eine Millionenerhöhung des Anlagevermögens der Firma beschlossen. Auch deshalb meinen wir, dass der betroffene Unternehmer endlich begreifen muss, dass die Gemeinde und deren Bürgerinnen und Bürger nicht nur für ihn da sind. Denn letztendlich würde dies bedeuten, dass die Firma GEDA einen Vorteil in Millionenhöhe hat und der Steuerzahler bezahlt die Straße mit mehreren Millionen.

**Alternativen oder warum sind wir der Meinung, dass dies nicht notwendig ist**

Wir meinen, dass dies unbedingt abzulehnen ist, weil die Alternativen, die auch andersorts möglich waren, in keinstweise ausgelotet wurden. Es gibt mehrere Alternativen:

1. Die Firma verlegt ihr Verwaltungsgebäude, die Parkplätze, aber auch die neu beabsichtigte Kantine östlich der Mertinger Straße und schafft somit westlich Platz. Zudem wird (soll schon passiert sein) das Gelände von zigtausend Quadratmetern der bisherigen Diskothek erworben. Mit diesem Vorgehen schafft man westlich der Mertinger Straße zigtausende von freien Erweiterungsflächen und könnte somit die ausgelagerten Firmenteile durch eine Fußgängerunterführung (z.B. Zott 200m südlich) verbinden.
2. Auch ein Kreisverkehr wäre eine Alternative. Die Straßenführung würde bleiben.
3. In Anbetracht der hohen Immobilienaufwertung wäre auch für den Unternehmer eine Mercedes-Lösung möglich. Sei es eine mit Gabelstapler befahrbare Unterführung zwischen Ost und West seiner Firma oder auch eine LKW-Unterführung der Mertinger Straße.



## 160 Jahre FF Lauingen

Die Freiwillige Feuerwehr Lauingen feiert in diesem Jahr ihr 160-jähriges Bestehen. Aus diesem Anlass findet am Samstag, 15. September ein Konzert in der Stadthalle statt. Die Feuerwehr hat dafür die Altheihausener Feuerwehrcapell'n mit ihrem Kommandanten Norbert Neugirg eingeladen. Die Blasmusik- und Kabarettgruppe aus der Oberpfalz gibt es bereits seit 1985, bekannt ist sie unter anderem aus Fernsehauftritten in der Sendung Fastnacht in Franken. Die Mitglieder treten in historischen Feuerwehruniformen auf. Beginn der Veranstaltung ist um 19.30 Uhr, Einlass ab 18 Uhr. Tickets gibt es auf der Internetseite [okticket.de](http://okticket.de), oder an der Vorverkaufsstelle beim V-Markt in Lauingen.

## Landkreisfahrt mit Kreisrätin Erna Dirschinger

Am **Mittwoch, 12. September**, findet die nächste Landkreisfahrt statt. Abfahrt ist um 9:00 Uhr am Parkplatz Schellenberg (Freibad) in Donauwörth, anschließend Empfang im Landratsamt, Besichtigung des neuen Stadthotels, Mittagessen in der Bäldleschwaige, dazu Besuch aus der Bonbonfabrik Edel mit Vorstellung des Betriebes, anschließend Weiterfahrt nach Kloster Neresheim. Dort wird Pater Mayer vom Kloster Heilig Kreuz einen Gottesdienst zelebrieren, der vom Buchdorfer Zweigesang und den Kesseltaler Weisenbläsern musikalisch gestaltet wird. Nach der Kaffeepause im Klosterstadel wird die Wallfahrtskirche Maria Buch besichtigt. Gegen 18:00 Uhr Rückkehr nach Donauwörth. Weitere Informationen und Anmeldung unter 09099-1513 bei Erna Dirschinger

## Besuch von guten Freunden



**Am vergangenen Wochenende begrüßte der TC Donauwörth eine Delegation des Perchtoldsdorfer Tennisklubs (PTK) auf der Anlage an der Sallinger Straße.**

Die Partnerschaft der beiden Tennisklubs besteht bereits seit 45 Jahren, also länger als die Städtepartnerschaft zwischen Donauwörth und Perchtoldsdorf. Das erste Freundschaftstreffen hat schon im September 1973 stattgefunden.

Bereits am Freitag, dem Anreisetag, wurden die Schläger geschwungen und die gelbe Filzkugel über das Netz hin und her geschleudert. Nachdem alle Teilnehmer aus Perchtoldsdorf eingetroffen waren traf man sich in gemütlicher Runde zum Abendessen im Clubhaus. Man hatte viele Neuigkeiten auszutauschen und es wurden die ersten Partien für den nächsten Tag vereinbart.

Der Samstagvormittag begann mit der vereinbarten Einzel- und Doppelspielen. Auch eine kurze Regenunterbrechung konnte die gute Laune nicht bremsen. Man nutze diese für einen Kaffee und ein gutes Stück Kuchen. Es wurde auf dem roten Sand bis in die Abendstunden den Bällen hinterher gejagt.

Am Abend konnte im Clubrestaurant zu gediegener Livemusik von Saxophon, Klarinette und E-Piano ausgiebig geplaudert und köstlich gegessen werden. Hermann Schröder hat es sich auch nicht nehmen lassen mit den österreichischen Freunden einen seiner besten Weine zu verkosten.

Bereits traditionsgemäß wurde am Sonntagvormittag ein Weißwurstfrühstück mit frischen Brezn gereicht. Im Anschluss daran erfolgte das schon legendäre Präsidentendoppel. Für den PTK traten ihr Obmann Dr. Georg Hoblik zusammen mit dem Freundschafts-Urgestein Hans Lichtblau an. Ihnen gegenüber standen der 1. Vorsitzende des TCD Hermann Schröder und an seiner Seite das Mitglied des Ältestenrats Albert Hummel. Der PTK machte es mit druckvollem Spiel dem TCD-Team schwer und ging schnell deutlich in Führung. Doch rechtzeitig vor Satzende fanden Schröder und Hummel zu ihrem Spiel und konnten den ersten Satz noch für sich entscheiden. Im zweiten Satz kam dann Albert Hummel immer besser ins Spiel und die Spieler aus Perchtoldsdorf wurden immer vorsichtiger. Demzufolge ging dieser dann klar an den TCD.

Erfreulicherweise hat sich auch die jüngere Generation rege am Treffen beteiligt, sodass damit der Fortbestand der Partnerschaft eine gute Basis hat.

Zum Abschied hat Georg Hoblik noch die Einladung für den Gegenbesuch in zwei Jahren am letzten Wochenende im August ausgesprochen. Wir alle freuen uns schon auf ein Wiedersehen in 2020!

## Markus Ferber übernimmt neues Amt im Europäischen Parlament

Der schwäbische CSU-Europaabgeordnete, Markus Ferber, übernimmt eine Schlüsselposition im Europäischen Parlament: Er wurde heute zum Sprecher der EVP-Fraktion (Europäische Volkspartei) im Ausschuss für Wirtschaft und Währung gewählt. "Ich freue mich auf die neue spannende Aufgabe, die dieses Amt mit sich bringt. Ich glaube, dass ich als gebürtiger Schwabe für diese Position sehr gut geeignet bin."

Dem bedeutenden Ausschuss für Wirtschaft und Währung (ECON) gehört Markus Ferber bereits seit 2009 an. Seit 2014 war er erster stellvertretender Vorsitzender des Ausschusses für Wirtschaft und Währung. Dieses Amt legt er nun nieder.

Zu den Aufgaben des Sprechers, der im Europäischen Parlament auch Koordinator genannt wird, gehören unter anderem die Vorbereitung der Ausschussarbeit, die Koordinierung unterschiedlicher Positionen innerhalb der Fraktion zu einer einheitlichen EVP-Position sowie das Vertreten einer einheitlichen EVP-Position gegenüber anderen Fraktionen. In seiner neuen Funktion will Markus Ferber insbesondere seinen Leitmotiven „Stabilität, Verhältnismäßigkeit und dem Haftungsprinzip in der EU-Gesetzgebung mehr Geltung verschaffen“. „Bis zur Europawahl im kommenden Jahr stehen noch zahlreiche wichtige Verhandlungen und Abstimmungen an. Es geht darum diese im Sinne der EVP-Fraktion mitzugestalten – auch damit wir erfolgreich in die Wahl gehen können. Die Weiterentwicklung der Bankenunion, die Kapitalmarktunion, die Reform der Wirtschafts- und Währungsunion sind nur einige der Projekte."

Im Zusammenhang mit der Wirtschafts- und Finanzkrise spielt der ECON-Ausschuss mit seiner Zuständigkeit eine zentrale Rolle bei den Arbeiten des Parlaments. Das EU-Recht hat eine große Bedeutung für die nationale Gesetzgebung, was insbesondere für die Finanzdienstleistung und den wirtschaftspolitischen Bereich in der EU gilt. Als Koordinator der EVP-Fraktion besteht somit die Möglichkeit, europäische Gesetzgebung in diesen bedeutenden Bereichen maßgeblich mitzugestalten. Dazu gehörten in der vergangenen Legislaturperiode unter anderem die Verschärfung des Stabilitäts- und Wachstumspaktes, die Errichtung der Europäischen Bankenunion, das Verbot hochspekulativer Finanzprodukte sowie die Regulierung des Hochfrequenzhandels.

## Kinderkleiderbasar im Haus der Begegnung

Am **Samstag, den 22.09.18** von 13 bis 15:30 Uhr findet im Haus der Begegnung wieder der Kinderkleiderbasar statt. Anmeldungen sind derzeit noch möglich. Verkäufergebühr 8 Euro. Alles was das Kinderherz begehrt, für das leibliche Wohl ist gesorgt.

## Breite Mehrheit für Abschaffung der Zeitumstellung Kommission muss handeln

**Kommissionsumfrage zur Zeitumstellung zeigt deutliche Mehrheit für Abschaffung/ Ferber fordert raschen Gesetzgebungsvorschlag der Kommission**

„Das Ergebnis der Umfrage ist so eindeutig, wie es nur sein könnte. Es ist Zeit für das Ende der Zeitumstellung. Die Kommission muss nun zügig den einzig logischen Schluss ziehen und einen Vorschlag zur Abschaffung der Zeitumstellung auf den Weg bringen“, kommentiert der CSU-Europaabgeordnete Markus Ferber das Ergebnis einer öffentlichen Umfrage der Europäischen Kommission, bei der sich mehr als 80 Prozent der rund 4,6 Millionen Teilnehmer für eine Abschaffung der Zeitumstellung ausgesprochen haben.

Ferber freut sich darüber, dass insbesondere aus Deutschland viele Menschen an der Umfrage teilgenommen haben: „Die Konsultation hat offenbar einen Nerv getroffen. Es ist schon seit langem bekannt, dass die Zeitumstellung keinen positiven energetischen oder wirtschaftlichen Effekt hat, sondern gesundheitliche Probleme für Menschen und Tiere mit sich bringt. Daraus müssen nun endlich Konsequenzen gezogen werden. Die Kommission darf sich dem gesunden Menschenverstand nun nicht länger verweigern.“

Der CSU-Europaabgeordnete fordert, dass die Europäische Kommission nun schnell einen Gesetzgebungsvorschlag auf dem Weg bringt: „Die Änderung der Rechtslage ist nicht kompliziert und das Europäische Parlament hat bereits gezeigt, dass es das Thema angehen will. Wir brauchen nun dringend einen Vorschlag der Europäischen Kommission, damit die Zeitumstellung so schnell wie möglich der Vergangenheit angehört. Der politische Wille ist da und es kann nun alles sehr schnell gehen.“

#### Hintergrund:

Das Europäische Parlament hatte die Europäische Kommission zu Beginn des Jahres zu einer Überprüfung der Regelung zur Zeitumstellung aufgefordert. Die Europäische Kommission hat vom 4. Juli 2018 bis zum 16. August 2018 eine öffentliche Umfrage durchgeführt, bei der sich über 80 Prozent der rund 4,6 Millionen Teilnehmer für eine Abschaffung der Umstellung ausgesprochen haben.

Besuchen Sie uns  
im Internet:  
[www.altstetter.de](http://www.altstetter.de)



## Politischer Abend mit Staatssekretär Dr. Hans Reichhart

Politik trifft im Festzelt auf Fußball – unter diesem Motto stand der Besuch des Staatssekretärs im Ministerium der Finanzen, für Landesentwicklung und Heimat, Dr. Hans Reichhart, in Zirgesheim. Der CSU-Stimmkreisabgeordnete Wolfgang Fackler hatte als Schirmherr des 50-jährigen Gründungsjubiläums des FC Zirgesheim den Landesvorsitzenden der Jungen Union Bayern eingeladen.

Die rund 140 Besucher erlebten einen kurzweiligen und launigen Abend. „Ich wollte erst gar nicht kommen“, gestand Reichhart mit einem Augenzwinkern. Schließlich seien die Vereinsfarben des FCZ Grün und Schwarz – eine Kombination, der der Landtagsabgeordnete zumindest auf politischer Ebene nicht viel abgewinnen kann. „Für den FCZ mache ich aber gerne eine Ausnahme, denn hier engagieren sich viele Menschen und die haben es geschafft, dem Verein wieder Leben einzuhauchen“, so Reichhart. Auch MdL Wolfgang Fackler ist seit über 25 Jahren als Mitglied dem Verein verbunden und schoss den FCZ 1994 durch das entscheidende Tor im Relegationsspiel zum Aufstieg. Auch er hatte am Samstagvormittag beim „Legendenspiel“ vieler ehemaliger Kicker wieder einmal die Fußballschuhe für den FCZ geschnürt. Und er hatte viel Lob parat: „Dieses tolle Jubiläum hat gezeigt, dass der FCZ wieder auf einem guten Weg ist. Dafür wünsche ich allen Beteiligten viel Erfolg“, so MdL Fackler.

In seiner Rede ging Staatssekretär Hans Reichhart auf die Erfolgslanz der CSU ein, die leider medial seit Wochen kaum eine Rolle spielt. „Wir ruhen uns auf diesen Erfolgen aber nicht aus, sondern haben Konzepte und konkrete Lösungen für die aktuellen Herausforderungen und die Zukunft.“ Von den anderen Parteien sei da recht wenig zu sehen. Abschließend warb Reichhart für Unterstützung bei der Landtagswahl. Schließlich habe der Landkreis mit MdL Wolfgang Fackler einen kompetenten, verlässlichen und engagierten Vertreter in München, der sich für die Belange der Menschen und Kommunen einsetzt.



Staatssekretär Dr. Hans Reichhart nahm zusammen mit dem Schirmherrn, MdL Wolfgang Fackler die Siegerehrung des Blitzturniers vor. Unser Foto zeigt (von links) Hans Reichhart Kevin Höck vom VfB Oberndorf, Patrick Storst vom FC Zirgesheim, FCZ-Vorstand Christoph Lechner, Schirmherr MdL Wolfgang Fackler, FCZ-Vorstand Marcus Kohn und Dennis Höck vom VfB Oberndorf. Foto: Markus Erdt

## Babytrödel in Tapfheim

Am **Sonntag, 07.10.2018** findet von 13:30 Uhr bis 15:30 Uhr der Babytrödel in der Turnhalle der Volksschule in Tapfheim statt. Angebote werden kann alles rund ums Kind (Kinderkleidung, Babyausstattung, Spielsachen, Fahrzeuge). Veranstalter ist die Mutter-Kind-Gruppe. Weitere Infos und Tischreservierungen bei Silke Drexler Tel. 09070 9099916.

## Samtpfoten Katzenhilfe Ries

Luke ist ca. 3,5 Jahre alt und sucht ein liebevolles, ruhiges Zuhause als Einzelkater mit viel Zuneigung und Liebe. Er ist entwurmt, entfloht und geimpft.

Ansprechpartner: Fam. Huber, Tel. 09092 / 8749 oder Claudia Bosch, Tel. 0151 / 14324500, unter [www.samtpfoten-ries.de](http://www.samtpfoten-ries.de) oder unter facebook.

Aktuelles: Wir suchen dringend Pflegestellen und Endplätze für kleine Kitten. UND: Jeden Mittwoch und Freitag nachmittag + Samstag ab 10 Uhr Flohmarkt in Nördlingen, Kaiserwiese 1 - immer mit Warenannahme!



## Elektro-Mobil SAPHIR von privat zu verkaufen.

mit Kabelanschluss und Aufladegerät 36 Ah  
Länge: 122 cm Breite: 53 cm 6 km/h  
Neuwertig, im perfekten Zustand,  
fahrbereit, ein zuverlässiges  
Fortbewegungsmittel, bequem  
und einfach zu bedienen.  
Preis VB.  
Tel.: 0176 63236597





# Erlebnis-Einkaufs-Sonntag Herbstmarkt am 09.09.2018



Markt von 10 bis 18 Uhr - verkaufsoffene Innenstadt von 13 bis 18 Uhr

**EISMOSENA**  
gelato italiano  
**Phantastische Eisideen**  
Eistorte, Kinderbecher zum Sammeln,  
Geschenkgutscheine  
Unsere Produkte unter: [www.eismoosena.de](http://www.eismoosena.de)  
Hauptstr. 12 - 86641 Rain am Lech

**RENNER**  
Heizung + Lüftung + Sanitär  
PLANUNG | AUSFÜHRUNG | KUNDENDIENST  
www.renner-shk.de  
„Die Zukunft liegt in Ihren Händen!“  
Alexander Renner GmbH & Co. KG.  
Ludwigstr. 1, 86641 Rain/Lech  
Tel.: 09090 / 25 64 Fax: 09090 / 40 22  
eMail: [rain@renner-shk.de](mailto:rain@renner-shk.de)

unser  
**NEUER**  
Street One  
-Shop  
**Mode**  
für SIE & für IHN  
& für die KIDS  
**Britzelmeir**  
Hauptstraße - Rain am Lech

**PIANO SERVICE - DANIEL RYGALA**  
Reparatur, Stimmung, Beratung  
RENNERTSHOFEN  
Tel.: 08434/3949806 • Mobil: 0152/28346506  
E-Mail: [pianoservice.danielrygala@gmail.com](mailto:pianoservice.danielrygala@gmail.com)  
Nur der wahre Klang zählt  
Klaviers und Flügel

**Dehner**  
Die Freude wächst mit.  
**10%\* RABATT**  
am 09. September  
von 13 - 18 Uhr  
\* Gültig nur im Dehner Markt Rain und nur am 09. September 2018. Ausgenommen Tiere, Bücher & Zeitschriften, Gutscheine. Nicht mit anderen Rabatten kombinierbar.  
**SONNTAG**  
WIRD ZUM DEHNERTAG  
AM 09. SEPTEMBER IN RAIN

**Café Gut**  
Rain  
Tel. 09090/3583 Montag Ruhetag  
täglich Frühstücksbuffet  
bis 12.00 Uhr  
p. Pers. 8,50 € incl. aller Getränke  
Preiswerte Tagesgerichte  
mit Salat 6,50 €  
Fototorte  
Ihr Foto  
auf weißer Schokolade

**HERBSTMARKT**  
9. September  
Große Outdoor- & Freizeit-Meile  
10 - 17 Uhr  
Schlossstraße & Schlossgelände  
Slackline  
Fußball-Radar „Speed Kick“  
Grillvorführung  
Bierkistenklettern  
Kettcar- & Fahrradparcour  
Vorführung RC Cars  
Live Comedy in Reim(n)form  
u. v. m.  
...zum ausprobieren & mitmachen!  
www.rain.de  
www.rain-events.de

**Stadtmarkt**  
Ca. 75 Aussteller mit vielfältigem Sortiment – einer der größten Märkte in der Region. Einige Stellplätze werden an stets wechselnde Fieranten vergeben - mit Neuheiten für ein buntes und attraktives Angebot alle Cafés und Restaurants in der Hauptstraße mit Sitzplätzen im Marktbereich geöffnet.  
**Öffnungszeiten Markt:** 10:00 Uhr bis 18:00 Uhr. Alle Geschäfte in der Innenstadt und das Dehner Garten Center haben von 13:00 – 18:00 Uhr geöffnet

**Angebot aus Bereichen**  
Kunsthandwerk (Korbflechter, Gartendekoration aus Holz und Metall...)  
Kulinarik: Spezialitäten (Schmankerl aus Südtirol, Räucherfisch, süße Köstlichkeiten u. v. m.)  
Mode für Kinder und Erwachsene  
Notwendiges und Innovatives für in und um das Haus

**Outdoor & Freizeitmeile - Erlebnis, Spaß und Spiel zum Ferienabschluss**  
Große Veranstaltungsfläche (Schlossstraße und gesamtes Gelände rund um das kurfürstliche Schloss)  
Exklusiv: das Schlosscafé hat an diesem Sonntag geöffnet!  
Großes Erlebnisareal:  
Fußballradar „Speed Kick“ (AOK)  
Kettcar und Mountainbike-Parcour, Bierkistenklettern, Slackline (Deutscher Alpenverein DAV)  
15m Hüpfschlange, Riesen-Jenga-Spiel (Kreisjugendring KJR)  
Vorführung, Rennstrecke RC-Cars mit Verbrennungsmotor  
Infostände und Vorführungen (Modellbau, Grillseminar, Reitschule Schwabhof, Autohaus...)  
Lyrische Gedichte auf die andere Art – Comedy im Schlosshof (Deniz Yildirim)